

KA BUKE MUA A NEPAI

O KONA NOHO ALII ANA A ME KANA HANA MA KA OIHANA KAHUNA.

He moolelo o Lehi a me kana wahina o Saria, a me kana mau keikikane eha, i kapaia,— e hoomaka ana ma ka hiapo,—o Lamana, o Lemuala, o Sama, a me Nepai. Ao aku la ke Akua ia Lehi e haalele iho i ka aina o Ieruselema, noka mea, ua wanana aku la ia i na kanaka no ko lakou hana hewa ana; a imi iho la lakou e hoopau i kona ola. Hele aku la oia me kona ohana i ekolu la o ka hele ana i ka waonaehele. Lawe ae la o Nepai i kona mau hoahanau, a hoi hou aku la i ka aina o Ieruselema no ka moolelo o ka poe Iudaio. Ka moolelo o ka popilikia o lakou. Ka lawe ana o lakou i na kaikamahine a Isamaela i mau wahine na lakou.—Ko lakou lawe ana i ko lakou mau ohua, a hele aku la i ka waonaehele. Na popilikia a me na eha o lakou ma ka waonaehele. Kahi a lakou i hele aku ai. Hiki aku la lakou i ka moana nui. Kipi mai la ko Nepai mau hoahanau ia ia. Hoohilahila iho la oia ia lakou, a kapili aku la oia i moku. Kapa aku la lakou ia wahi o Momona. Holo aku la lakou mai kela aoao i keia aoao o ka moana nui, i ka aina i hai mua ia'i. O keia no ka moolelo a Nepai; no ka mea, na'u nei, na Nepai, i kakau i keia moolelo.

MOKUNA 1

1 [mokuna 1, paukū 1] Owau, o Nepai, ua hanauia mai la e na makua maikai, nolaila, ua aoia mai la au i na mea o ka naauao a pau o ko'u makuakane; a ua ike au i na pilikia he nui i ko'u mau la—aka hoi, ua lokomaikai nui ia mai la au e ka Haku i na la o'u a pau; he oiaio, ua loaa mai la ia'u ka ike nui no ka lokomaikai a me na mea pohihihi o ke Akua, nolaila, ke kakau nei au i moolelo o na mea a'u i hana'i, i ko'u mau la;

2 He oiaio no, ke hana nei au i moolelo iloko o ka olelo a ko'u makuakane, o ka ike o ka poe Iudaio a me ka olelo a ko Aigupita poe ka i juiia ma ia olelo.

3 A ua ika au i ka moolelo a'u e hana nei he oiaio ia; a ke hana nei au ia me ki'u lima iho; a ke kakau nei au ia e liike me ka'u ike.

4 [m 1, p 2] No ka mea, eia kekahi, i ka hoomaka ana o ka makahiki mua o ka noho alii ana o Zedekia, ke alii o Iuda, (ua noho ko'u makuakane o Lehi ma Ieruselema i na la a pau ona;) a i ua makahiki nei hele mai la ne kaula he nui, a wanana aku ana i na kanaka, e mihi lakou e pono ai, a i ole ia e lukuia aku ke kulanakauhale nui o Ieruselema.

5 No ia mea, i ka hele ana aku o ko'u makuakane o Lehi, pule aku la ia i ka Haku, he oiaio, me kona naau a pau, i lokomaikaiia mai kona poe kanaka.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

6 [m 1, p 3] Eia kekahi, i kana pule ana i ka Haku, ua hele mai la he kia ahi, a noho iho la malun iho o kekahi pohaku imua ona; a ua ike oia a lohe no hoi i na mea he nui wale; a no na mea ana i ike ai a i lohe ai, ua makau iho la kela a haalulu nui iho la no hoi.

7 [m 1, p 4] Eia kekahi, hoi aku la ia i kona hale iho ma Ierusalem; a moe iho la oia maluna o kona wahi moe; ua uluhia me ka uhane a me na mea ana i ike ai;

8 A i kona uluhia ana pela me ka uhane, ua laweia'ku ia ma ka hihio, a ike aku la oia i ni lani ua weheia, a mana'o iho la oia ua ike oia i ke Akua e noho ana maluna iho o kona noho alii, i hoopuniia me na anela he lehulehu hiki ole ke heluia, e hoolea ana a e hiilani ana i ko lakou Akua.

9 [m 1, p 5] Eia kekahi, ua ike aku la oia i kekahi mea i puka mai ana maiwaena mai o ka lani, a ike aku la ia ua oi aku kona alohilohi mamua o ko ka la ma ke awakea;

10 A ike aku la no hio oia he umikumamalua mau mea e ae e hahai ana ia ia, a ua oi aku ko lakou lilelile mamua o ko no hoku ma ka aouli;—

11 A iho mai la lakou ilalo, a hele aku la maluna o ka ili o ka honua; a hele mai la o ka mea mua, a ku iho la imua o ko'u makuakane, a haawi mai la ia ia i buke, a kauoho mai la ia ia e heluhelu.

12 [m 1, p 6] Eia kekahi, i kona heluhelu ana, ua hoopihaiia oia me ka Uhane o ka Haku,

13 A heluhelu ia, i ka i ana, Auwe, Auwe Ierusalem! No ka mea, ua ike aku la au i kou hana ino loa ana;—he oiaio, ua nui na mea a ko'u makuakane i heluhelu ai a pili ana ia Ierusalem—e lukuia auanei ia, a e lukuia aku he nui wale ona kamaaina olaila, e ka pahi kaua, a e lawe pio ia aku no hoi he nui wale i Babulona.

14 [m 1, p 7] Eia kekahi, i ka wa a ko'u makuakane i heluhelu ai a ike ai i na mea nui a kupaianaha he nui wale, olelo aku la ia i na mea he nui loa ia ka Haku; me neia, Manomano a kupanaha no kau hana E ka Haku, ke Akua mana loa! Ua kiekie kou noho alii ma na lani, a o kou mana, a o kou lokomaikai, a me kou aloha maluna iho ia o ko ka honua nei a pau; a no kou aloha, aole oe e hookuu mai i ka make i ka poe e hele ana iou la!

15 A mamuli o keia ano ka olelo a ko'u makuakane e hiilani ana i kona Akua;—no ka mea, ua hauoli iho la kona uhane, a ua piha iho la kona naau a pau, no na mea ana i ike ai; he oiaio, i na mea a ka Haku i hoike mai ai ia ia.

16 Ano, owau, o Nepai, aole au e kakau ana i ka moolelo ona mea a pau a ko'u makuakane i kakau ai, no ka mea, ua kakau oia i na mea he nui wale ana i ike ai iloko o na hihio, a iloko o na moe uhane; a ua kakau iho la no hoi oia i na mea he nui loa ana i wanana mai ai, a i olelo mai ai i kana poe keiki, o ia mau mea a pau aole au e kakau ana;

17 Aka, e kakau no au i ka moolelo o ka'u hana i ko'u mau la. Aia hoi, ke kakau nei au i olelo i hoopokoleia o ka moolelo o ko'u makuakane, maluna o na papa a'u i hana'i me ko'u mau lima iho; no ia mea, mahope aku o ko'u hoopokole ana i ka moolelo o ko'u makuakane, alaila, i kakau no au i ka moolelo o ko'u ola iho.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

18 [m 1, p 8] Nolaila, ua makemake au e ike oukou, mahope iho o ka hoike ana o ka Haku ua mau mea kupanaha nei he nui loa i lo'u makuakane, ia Lehi, no ka lukuia ana o Ieruselema, aia hoi, hele aku la oia iwaena o no kanaka, a hoomaka ae la e wanana aku, a e hai aku ia lakou no na mea ana i ike ai a i lohe ai hoi.

19 [m 1, p 9] Eia kekahi, hoomaewaewa mai la ka poe Iudaio ia ia no na mea ana i hoike aku ai no lakou; no ka mea, ua hoike oiaio aku la oia no ka lakou hana hewa ana, a me ka lakou hana hoopailua ana;

20 [m 1, p 10] A lohe ka poe Iudaio i keia mau mea, huhu mai la lakou ia ia; he oiaio, e like me na kaula kahiko, ka poe a lakou i hoolei aku ai, a i hailuku ai, a i pepehi ai; a imi iho la no hoi lakou i kona ola, i lawe aku ia. Aka hoi, e hoike aku no wau, o Nepai, ia oukou aia no ke aloha nui o ka Haku maluna o na mea a pau ana i koho ai, no ko lakou manaio, e hoolilo mai ia lakou i poe ikaika a hiki i ka mana e ola'i.

MOKUNA 2

1 [mokuna 1, paukū 11] No ka mea, eia kekahi, olelo mai la ka Haku i ko'u makuakane, iloko o ka moe uhane, a i mai la ia ia, Ua Pomaikai no oe e Lehi, no na mea a'u i hana ai; a no ka mea, ua kupaa oe, a ua hai aku oe i keia poe kanaka i na mea a'u i kauoha aku ai ia oe, aia hoi, ke imi nei lakou e lawe aku i kou ola.

2 [m 1, p 12] Eia kekahi, kauoha mai la ka Haku i ko'u makuakane, iloko o ka moe uhane, e lawe aku i kona ohana, a e hele aku iloko o ka waonaehele.

3 Eia kekahi, hoolohe io iho la kela i ka olelo a ka Haku, no ia mea, hana no ia e like me ka ka Haku kauoha ia ia.

4 [m 1, p 13] Eia kekahi, hele aku la ia i ka waonaehele. A haalele iho la oia i kona hale, a me kona aina hooilina, a me kona gula, a me kona kala, a me kona mau mea maikai, aoli ia i lawe aku kekahi mea me ia, o kona ohana wale no, a me ka ai, a me halelewa, a hele aku la i ka waonaehele;

5 A iho mai la oia ma na palena kokoke i ke kahakai o ke Kaiula; a hele aku la oia i ka waonaehele ma na palena e kokoke ana i ke Kaiula; a hele aku la no ia i ka waonaehele me kona ohana, oia no ko'u makuwahine, o Saria, a me na kaikuaana o'u, o Lamana, o Lemuela, a me Sama.

6 [m 1, p 14] Eia kekahi, ia makou i hele ai i na la ekolu ma ka waonaehele, kukulu iho la oia i kona halelewa ma kekahi awawa ma kapa o kekahi muliwai.

7 Eia kekahi, kukulu iho la ia i kuahu pohaku, a kaumaha aku la ia i mohai i ka Haku, a haawi aku la i ke aloha i ka Haku, i ko kakou Akua.

8 A eia kekahi, kapa aku la oia i ka inoa o ka muliwai o Lamana, a ua kahe aku la ia iloko o ke Kaiula; a o ke awawa ma na kapa ia e kokoke ana i ka nuku o ua muliwai la.

9 [m 1, p 15] A ike aku la ko'u makuakane i na wai o ka muliwai i kahe ana ia i ke

kumu o ke Kaiula, olelo mai la oia ia Lamana, i ka i ana, Ina e like oe me keia muliwai e kahe mau ana iloko o ke kumu o ka pono a pau.

10 A olelo aku la no hoi oia ia Lemuela: Ina e like oe me keia awawa, he naueue ole, a ku paa mau i ka malama ana i nakauoha a ka Haku.

11 No ka mea, olelo aku la oia pela no ka ai oolea o Lamana laua me Lemuela; no ka mea, he kanaka ike hihio no ia, a ua alakai mai la ia laua mailoko mai o ka aina o Ierusalem, a haalele aku i ko laua aina hooilina, a me ko laua gula, a me ko laua kala, a me ko laua mau mea maikai, e make ma ka waonahale. A, ua hana no oia i keia, wahi a laua, no na manao lapuwale o kona naau.

12 A pela i ohumu ai o Lamana laua me Lemuel—o laua na keiki na mua—e ku e ana i ko laua makuakane. A ua ohumu laua, no ka mea, aole laua i ike i ka hana ana a kela Akua nana laua i hana mai.

13 Aole hoi i manaoio laua e hiki ke lukuia o Ierusalem, kela kulanakauhale nui, e kike me na olelo a na kaula. A ua like laua me ka poe Iudaio, e noho ana me Ierusalem, ka poe i imi ai e lawe aku i ke ola o ko'u makuakane.

14 [m 1, p 16] Eia kekahi, olelo aku la ko'u makuakane ia laua ma ke awawa o Lemuela, me ka mana, i hoopihaiia me ka uhane, a haalulu iho la ko laua mau kino imua ona. A hooihilahila aku la oia ia laua, a no ka makau aole i hiki ia laua ke olelo ku e aku ia ia; no ia mea, hana iho la no laua e like me kana kauoha ia laua.

15 A noho iho la ko'u makuakane iloko o ka halelewa.

16 [m 1, p 17] Eia kekahi, owau, o Nepai, ua opiopio loa no, ua nui nae ke kino, ua iini ikaika no hoi au e ike i no mea pohihihi o ke Akua, nolaila, ua kahea aku au i ka Haku; eia hoi, ua hele mai la ia io'u la, a ua hoopalupalu mai la i ko'u naau, i manaoio au i na olelo a pau i oleloia mai e ko'u makuakane; nolaila, aole au i ku a aku ia ia e like me o'u mau kaikuaana.

17 A olelo aku la au ia Sama, e hoike aku ana ia ia i na mea a ka Haku i hoike mai ai ia'u, ma kona Uhane Hemolele. [m 1, p 18] A ua manaoio oia i ka'u mau olelo;

18 Aka hoi, aole i hoolohe mai o Lamana laua me Lemuela i ka'u mau olelo: a kaumaha iho la au no ka paakiki o ko laua mau naau, a ua kahea aku la au i ka Haku no laua.

19 [m 1, p 19] Eia kekahi, olelo mai la ka Haku ia'u, i ka i ana: Pomaikai no oe, e Nepai, no kou manaoio, ua imi ikaika mai oe ia'u me ka haahaa o ka naau.

20 A ina e malama pono oe i na kauoha a'u, e hoopomaikaiia oe, a e alakaiia oe i kekahi aina i olelo mua ia'i; he oiaio, he aina a'u i hoomakaukau ai no oukou; he oiaio, he aina makemakeia ia mamua o na aina e ae a pau.

21 A ina e kipi mai kou mau hoahanau ia oe, alaila e hookiia aku lakou mai ke alo aku o ka Haku.

22 A ina e malama pono oe i ka'u mau kauoha, e hooliloia auanei oe i luna a i kumu maluna iho o kou mau hoahanau.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

23 No ka mea, aia hoi, i ka la a lakou e kipi mai ai ia'u e hoopai aku no au ia lakou me kekahi pino nui, a e loa ole ia lakou ka mana maluna iho o kau hua, ke ole lakou e kipi mai no hoi ia'u.

24 A ina e kipi mai lakou ia'u, e lilo auanei lakou la i mea e hahau ai i kau hua, e hooeueu ae ia lakou i ka hoomanao ana ia'u.

MOKUNA 3

1 [mokuna 1, paukū 20] A eia kekahi, hoi hou aku la au, o Nepai, mai ka'u kamilio pu ana me ka Haku, i ka halelewa o ko'u makuakane.

2 A, olelo mai la oia ia'u, i ka i ana mai: Aia hoi, ua moe au i ka moe, a ua kauoha mai la ka Haku ia'u iloko o ua moe la, e hoi hou aku oe a me kou mau kaikuaana i Ierusalem.

3 No ka mea, aia ia Labana ka moolelo o ka poe Iudaio, a me ke kuauhau o kou poe kupuna, a ua kahakahaia ia mau mea maluna o na papa keleawe.

4 Nolaila, ua kauoha mai la ka Haku ia'u e hele aku oe me kou mau hoahanau i ka hale o Labana; a e imi aku i ka moolelo, a e lawe mai ia mau mea ilalo nei i ka waonaele.

5 Ano la, ke ohumu nei kou mau kaikuaana, i ka i ana, he mea paakiki ka'u i noi aku ai ia lakou; aka hoi, aole na'u i noi aku ia mea ia lakou, aka he kauoha ia na ka Haku mai.

6 Nolaila, ea, o hele, e ka'u keiki, a e hoopomaikaiia auanei oe e ka Haku, no ka mea, aole oe i ohumu.

7 [m 1, p 21] Eia kekahi, i aku la au, o Nepai, i ko'u makuakane, E hele no au, a e hana iho i na mea a ka Haku i kauoha mai ai, no ka mea, ua ike au aole e haawi ana ka Haku i na kauoha i na keiki a kanaka, ke hoomakaukau ole kela i ala no lakou e hooko pono ai i ka mea ana i kauoha mai ai lakou.

8 [m 1, p 22] A lohe aku la ko'u makuakane i keia mau olelo, olioli nui loa iho la oia, no ka mea, ua ike oia ua hoopomaikaiia mai la au e ka Haku.

9 A hele aku la au, o Nepai, me ko'u mau hoahanau, i ka waonaele me ko makou mau halelewa, e pii aku ai i ka aina o Ierusalem.

10 [m 1, p 23] Eia kekahi, a hiki aku la makou i ka aina o Ierusalem, kukakuka pu ae la au me ko'u mau hoahanau, kekahi me kekahi;

11 A hailona iho la makou e ike i ka mea o makou nana e hele aku i ka hale o Labana. A lilo ka hailona ia Lamana; a hele aku la o Lamana iloko o ka hale o Labana, a kamilio pu me ia, ia ia i noho ai iloko o kona hale.

12 A noi aku la oia ia Labana i na moolelo i kahakahaia maluna iho o na papa keleawe, maluna olaila ke kuauhau o ko'u makuakane.

13 [m 1, p 24] Eia hoi, huhu iho la o Labana, a kipaku mai la ia ia mawaho, mai kona alo mai; aohe ona makemake e lilo na moolelo ia ia. No ia mea, olelo mai la oia ia ia,

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

Aia hoi, he powa oe, a e pepehi no au ia oe.

14 Aka, holo mai la o Lamana mawaho, mai kona alo mai, a hai mai la ia makou i na mea a Labana i hana'i. A hoomaka mai la makou e hookaumaha nui loa ia, a kokoke ko'u mau hoahanau e hoi hou i kuu makuakane la i ka waonahēle.

15 Aka hoi, i aku la au ia lakou, Ma ke ola o ka Haku, a ma ko kakou ola hoi, aole kakou e hoi aku i ko kakou makuakane la ma ka waonahēle, aia a hooko aku kakou i ka mea a ka Haku i kauoha mai ai ia kakou.

16 No ia mea, e ikaika kakou i ka malama ana i na kauoha a ka Haku; nolaila, e iho aku kakou i ka aina hooilina o ko kakou makuakane, no ka mea, aia hoi, ua waiho oia i ke gula a me ke kala, a ia mea waiwai aku ia mea waiwai aku. A ua hana iho la oia ia mau mea a pau, no na kauoha a ka Haku:

17 No ka mea, ua ike oia e lukuia auanei o Ierusalemā no ka hewa o na kanaka.

18 [m 1, p 25] No ka mea, ua hoole aku la lakou i na olelo a na kaula. Nolaila, ina ua noho ko'u makuakane ma ka aina mahope iho o kona kauohaia ana e holo aku mailoko aku o ka aina, ina ua make no hoi oia. No ia mea, he mea e pono ai nona e holo aku mailoko aku o ka aina.

19 Aia hoi, he mea ku pono i ko ke Akua mana o na kakou e loa'i keia mau moolelo, i malama pono ai kakou, no ko kakou poe keiki, i ka olelo a ko kakou mau kupuna;

20 A i malama'i no hoi kakou no lakou i na olelo i oleloia mai ai e na waha o na kaula hemolele a pau, na mea i haawiiā mai ia lakou e ka uhane a me ka mana o ke Akua, mai ka hoomaka ana o ke ao nei, a hiki loa i keia manawa.

21 [m 1, p 26] Mamuli o ke ano o keia olelo ua ao aku la au i ko'u mau hoahanau, i ikaika lakou i ka malama pono ana i na kauoha a ke Akua.

22 Eia kekahi, iho aku la makou i ko makou aina hooilina, a hoiliili mai la makou i ko makou gula, a me ko makou kala, a me ko makou mau mea maikai.

23 A mahope iho o ko makou hoiliili pu ana i ua mau mea nei, pii hou aku la makou i ka Labana hale.

24 [m 1, p 27] Eia kekahi, hele aku la makou iloko, io Labana la, a koi aku la ia ia e haawi mai ia makou i na moolelo i kahakahaia maluna iho o na papa keleawe, a no ua mau mea nei e haawi aku no makou ia ia i ko makou gula, a me ko makou kala, a me ko makou mau mea maikai a pau.

25 [m 1, p 28] A ike mai la o Labana i ko makou waiwai, he nui loa ia, kuko iho la oia mamuli o ua waiwai nei, a kipaku mai la oia ia makou, a kena mai la i kana mau kauwa e pepehi ia makou, i loa ai ia ia ko makou waiwai.

26 A auhee aku la makou imua o na kauwa a Labana, a no ka pilikia haalele iho la makou i ko makou waiwai, a lilo iho la ua waiwai nei iloko o na lima o Labana.

27 [m 1, p 29] Eia kekahi, auhee aku la makou i ka waonahēle, aole makou i loa mai i na kauwa a Labana, a pee aku la makou iloko o ka lua o kekahi pokahu.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

28 Eia kekahi, huhu mai la o Lamana ia'u, a i ko'u makuakane no hoi; a pela no hoi o Lemuela, no ka mea, ua hoolohe oia i na olelo a Lamana. No ia mea, olelo mai la o Lamana laua me Lemuela i na olelo hoeha he nui wale ia maua, i ko laua mau kaikaina, a ua hahau mai la laua ia maua me kahi laau.

29 [m 1, p 30] Eia kekahi, i ko laua hahau ana ia maua me kahi laau, aia hoi, hele mai la kekahi anela a ka Haku, a ku ae la imua o laua, a olelo aku la oia ia laua, i ka i ana, No ke aha la olua e hahau nei i ko olua kaikaina i ka laau? Aole anei olua i ike, ua koho aku ka Haku ia ia e lilo i luna maluna o olua, a o keia mea no ka olua hana ino ana? aia hoi, e pii hou aku no oukou i Ierusalem, a e haawi mai ka Haku ia Labana iloko o ko oukou mau lima.

30 A mahope iho o ka olelo ana a ka anela ia makou, hoi aku la ia.

31 A mahope iho o ka hoi ana o ka anela, hoomaka hou iho la o Lamana laua me Lemuela e ohumu, me ka i ana, Pehea la a hiki ai i ka Haku ke haawi mai ia Labana iloko o ko kakou mau lima? Aia hoi, he kanaka koikoi ia, a e hiki ia ia ke kena aku i na kanaka he kanalima, he oiaio, e hiki no ia ia ke pepehi i na kanaka he kanalima; e no ke aha la e hiki ole ai ia ia ke pepehi mai ia kakou?

MOKUNA 4

1 [mokuna 1, paukū 31] A olelo aku la au i ko'u mau kaikuaana, i ka i ana, E pii hou aku kakou i Ierusalem, a e hoomau pono kakou i ka malama ana i na kauoha a ka Haku; no ka mea, ua mana loa oia mamua o ko ka honua nei a pau, a no ke aha la i mana loa ole ai mamua o Labana a me kona poe he kanalima, he oiaio, a mamu o kona mau umi tausani no hoi.

2 Nolaila, e pii kakou, e ikaika kakou e like me Mose;—no ka mea, olelo aku la oia i ke kai o ke Kaiula, a kaawale iho la ia ma o a ma o, a hele mai la ko kakou poe kupuna mawaena ma ka aina maloo, mailoko mai o ka noho pio ana, a hahai mai la ka poe kaua a Parao, a make aku la i ke kai o ke Kaiula.

3 Ano, aia hoi, ua ike oukou he mea oiaio keia; a ua ike no hoi oukou ua olelo mai la kekahi anela ia oukou, a no ke aha la e kanalua nei oukou? E pii kakou; ua hiki i ka Haku ke hoopakele mai ia kakou, e like me ko kakou poe kupuna, a e pepehi aku ia Labana, e like me ko Aigupita poe.

4 [m 1, p 32] Ano, i ka wa a'u i olelo aku ai i keia mau olelo, ua huhu no laua, a ua ohumu no; aka hoi, hahai mai la nae lakou mahope o'u, a hiki aku la makou mawaho o na pa o Ierusalem.

5 A ma ke pa no ia: a koi aku la au ia lakou e pee ae mawaho o na pa. A mahope iho o ko lakou pee ana, kokolo aku la wau, o Nepai, iloko o ke kulanakauhale, a hele aku la i ka hale o Labana.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

6 A ua alakaiia au e ka uhane, aole e ike ana mamua i na mea a'u e hana ai.

7 Aka hoi, hele aku la au, a i ko'u hookokoke ana i ko Labana hale, ike aku la au i kekahi kanaka, a ua hina iho la ia i ka honua imua o'u, no ka mea, ua ona oia i ka waina.

8 A hiki aku la au io na la, ua ike au o Labana no ia.

9 A ike iho la au i kana pahikaua, a unuhi ae la au ia maloko mai o kona wahi, a o ke au o ia mea he gula maemae no ia, a ua nani loa kona hanaia ana: a ua ike au i ka pahi he kila maikai loa ia.

10 [m 1, p 33] Eia kekahi, ua koiia mai la au e ka uhane e pepehi aku ia Labana: aka nalu iho la au iloko o kuu naau, aole au i hookahe aku i ke koko o kanaka; a emi mai la au me ka makemake ole e pepehi ia ia.

11 A i hou mai la ka uhane ia'u, aia hoi ua haawi mai la ka Haku ia ia iloko o ko'u mau lima; he oiaio, a ua ike aku la no hoi au ua imi kela e lawe aku i ko'u ola iho; he oiaio, aole ona i hoolohe mai i na kauoha a ka Haku; a ua kaili aku la no hoi oia i ko makou waiwai.

12 [m 1, p 34] Eia kekahi, i hou mai la ka uhane ia'u, E pepehi ia ia, no ka mea, ua haawi mai la ka Haku ia ia iloko o kou mau lima.

13 Aia hoi, e luku ana ka Haku i ka poe hewa e hoopuka mai i kana mau hana pono. A e aho ka make ana o ke kanaka hookahi, mamua o ka emi ana a me ka make ana o kekahi lahuikanaka i ka hoomaloka.

14 [m 1, p 35] A, ano, owau, o Nepai, i ka wa a'u i lohe ai i keia mau olelo, hoomanao iho la au i na olelo a ka Haku, ana i olelo mai ai ia'u ma ka waonahela, i ka i ana mai, Ina e malama pono kau poe hua i ka'u mau kauoha, e pomaikai auanei lakou i ka aina i hai mua ia'i.

15 He oiaio, a hoomanao iho la hoi au aole e hiki ia lakou ke malama i na kauoha a ka Haku e like me ke kanawai o Mose, ke ole loa ia lakou ke kanawai.

16 A ua ike no hoi au ua kahakahaia ke kanawai maluna o na papa keleawe.

17 Eia hou—ua ike au ua haawi mai la ka Haku ia Labana iloko o na lima o'u no keia mea, i loa mai ia'u na moolelo, e like me kana mau kauoha.

18 Nolaila, hoolohe aku la au i ka leo o ka uhane, a lalau ia Labana ma kona lauoho, a oki ae la au i kona poo me kana pahi kaua iho.

19 [m 1, p 36] A mahope iho o ko'u oki ana i kona poo me kana pahikaua iho, lalau iho la au i na aahu o Labana a hoahu mai la i ko'u kino iho; he oiaio, i na mea a pau; a kaei iho la au i kona aahu kaua i ko'u puhaka.

20 A mahope iho o ka'u hana ana i keia, hele aku la au i kahi a ko Labana waihona waiwai. A i ko'u hele ana i ka waihona waiwai o Labana, aia hoi, ike ae la au i ke kauwa a Labana, ia ia na ki o ka waihona waiwai. A kauoha aku la au ia ia ma ka leo o Labana, e hele pu me au iloko o ka waihona waiwai.

21 A manao iho la kela o kana haku o Labana no au, no ka mea, ike mai la oia i na aahu

o Labana, a me ka pahikaua no hoi, i kaeiia ma ko'u puhaka.

22 A olelo mai la oia ia'u no na lunakahiko o ka poe Iudaio, ua ike oia ua hele pu kana haku o Labana me lakou i ka po.

23 A olelo aku la au ia ia me he mea la o Labana no wau.

24 A olelo aku la no hoi au ia ia,, e halihali ana no au i na moolelo i kahakahaia maluna o na papa keleawe, i kuu mau kaikuaana la, aia lakou mawaho o na pa.

25 A kena aku la no hoi au ia ia e hahai mai mahope o'u.

26 A e manao ana oia no na kaikuaana ma ka ekalesia ka'u olelo ana, a owau io no ua Labana la a'u i pepehi aku ai, nolaila, hahai mai la oia ia'u.

27 A olelo pinepine mai la oia ia'u no na lunakahiko o ka poe Iukaio, ia'u i hele aku ai i kuu mau hoahanau la, mawaho o na pa.

28 [m 1, p 37] Eia kekahi, ia Lamana i ike mai ai ia'u, makau nui loa iho la no ia, a me Lemuela laua me Sama no hoi. A holo aku la lakou mai ko'u alo aku; no ka mea, manao iho la lakou o Labana no ia, a ua pepehiia au e ia, a ua imi oia e lawe aku i ko lakou mau ola no hoi.

29 [m 1, p 38] Eia kekahi, kahea aku la au ia lakou, a hoolohe mai la lakou ia'u;—no ia mea, hooki iho la lakou i ka holo ana mai ko'u alo aku.

30 Eia kekahi, i ka wa a ke kauwa a Labana i ike ai i ko'u mau hoahanau, hoomaka oia e haalulu, a aneane oia e holo aku mai o'u aku, e hoi hou i ke kulanakauhale o Ierusalema.

31 [m 1, p 39] Ano, he kanaka kino nui au, o Nepai, a ua loa mai ia'u ka ikaika nui, mai ka Haku mai, nolaila, hopu ae la au i ke kauwa a Labana, a hoopaa ia ia, i holo ole aku ai kela.

32 [m 1, p 40] Olelo akula au ia ia, ina e hoolohe mai oia i ka'u mau olelo, ma ka ola o ka Haku a ma ko'u ola no hoi, ina e hoolohe mai oia i ka makou mau olelo, e hoola aku makou ia ia.

33 A olelo aku la au ia ia me ka hoohiki, e makau ole e pono ai; a e lilo oia i kanaka ku okoa e like me makou, ina oia e iho pu i ka waonahale me makou.

34 A olelo aku la no hoi au ia ia, i ka i ana, He oiaio, ua kauoha mai ka Haku ia makou e hana i keia mea, a, aole anei makou e hoomau i ka malama ana i na kauoha a ka Haku? Nolaila, ea, ina e iho pu oe i ka waonahale i kuu makuakane la alaila, ooe pu kekahi me makou.

35 [m 1, p 41] A eia kekahi, lana hou ka manao o Zorama i na olelo a'u i olelo aku ai. A o Zorama ka ino o ua kauwa la; a olelo mai la oia, e iho pu oia i ka waonahale i kuu makuakane la. A ua hoohiki mai la no hoi oia ia makou, e noho pu oia me makou mai ia manawa aku.

36 Ano, ua makemake makou e noho pu oia me makou no keia mea, i ike ole ka poe Iudaio i ko makou holo ana iloko o ka waonahale, o alualu mai lakou ia makou, a e luku

mai ia makou.

37 [m 1, p 42] A ia Zorama i hooihiki mai ai ia makou, pau iho la ko makou hopohopo nona.

38 Eia kekahi, lawe aku la makou i na papa keleawe a me ke kauwa a Labana, a hoi hou aku la i ka waonahale, a hele aku la i ka halelewa o ko makou makuakane.

MOKUNA 5

1 [mokuna 1, paukū 43] Eia kekahi, a hiki makou i ka waonahale i ko makou makuakane la, aia hoi, ua hoopihai oia me ka olioli, a o ko'u makuwahine no hoi, o Saria, ua hauoli mui loa iho la, no ka mea, ua uwe io oia no makou;

2 No ka mea, ua manao iho la oia ua make makou i ka waonahale; a ua hoohewa aku la no hoi oia i ko'u makuakane, me ka olelo ana ia ia, he kanaka hihio ia; i ka i ana, Aia hoi, ua alakai mai la oe ia makou mai ko makou aina hooilina mai, a o ka'u mau keikikane aohe lakou, a ke make nei kua i ka waonahale.

3 A mamuli o ke ano o keia olelo ua hoohewa aku ko'u makuwahine i ko'u makuakane.

4 [m 1, p 44] Olelo ae la ko'u makuakane, i ka i ana, Ua ike no au he kanaka hihio wau; no ka mea, ina aole au i ike i na mea o ke akua maloko o ka hihio, ina ua ike ole au i ka lokomaikai o ke Akua, a ua noho au ma Ierusalem a make pu me ko'u poe hoahanau.

5 Aka hoi, ua loa ia'u ka aina i olelo mua ia'i, a ma ia mau mea ke hauoli nei au; he oiaio, a ke ike nei au e hoopakele no ka Haku i ka'u mau keikikane i na lima o Labana, a e lawe hou mai ia lakou io kua nei i ka waonahale.

6 A mamuli o ke ano o keia olelo, i hooluolu ae ko'u makuakane, o Lehi, i ko'u makuwahine, ia Saria, no makou, ia makou e hele ana i ka waonahale e pii aku i ka aina o Ierusalem, i loa ka moolelo o ka poe Iudaio.

7 [m 1, p 45] A ia makou i hoi hou ai i ka halelewa o ko'u makuakane, aia hoi, ua piha laua i ka olioli, a ua hooluoluia ko'u makuwahine:

8 A olelo mai la ioa, i ka i ana, Ano, ke ike io nei au ua kauoha mai la ka Haku i ka'u kane e holo iloko o ka waonahale; he oiaio, a ua ike io no hoi au ua hoomalu mai la ka Haku i ka'u mau keikikane, a ua hoopakele mai la ia lakou i na lima o Labana, a haawi ae la ia lakou i mana i hiki ai ia lakou ke hooke i ka mea a ka Haku i kauoha mai ai ia lakou. A mamuli o keia ano kana olelo.

9 [m 1, p 46] Hauoli nui loa iho la laua, a kaumaha iho la i mohai a me na mohai kuni i ka Haku; a haawi aku la laua i ke aloha i ke Akua o ka Iseraela.

10 A mahope iho o ko laua hoomana aloha ana i ke Akua o ka Iseraela, lawe aku la ko'u makuakane, o Lehi, i na moolelo i kahakahaia maluna o na papa keleawe, a imi iho la oia ia mau mea mai ka hoomaka ana.

11 A ike iho la oia aia no iloko olaila na buke elima a Mose, ka moolelo e hoakaka ana

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

no ka hanaia 'na o ke ao nei, a me Akamu laua me Ewa, na kupuna mua o kakou;

12 A he moolelo no hoi o ka poe Iudaio, mai kinohi a hiki i ka hoomaka ana o ke au ia Zedekia, ke alii o Iuda;

13 A me na wanana no hoi a na kaula hemolele, mai kinohou a hiki i ka hoomaka ana o ke au ia Zedekia; a o na wanana he nui wale i oleloia e ka waha a Ieremia.

14 [m 1, p 47] Eia kekahi, loa iho la i ko'u makuakane, ia Lehi, maluna iho o na papa keleawe, ke kuauhau o kona poe kupuna; no ia mea, ua ike oia he mamoo ia na Iosepa; he oiaio, o na Iosepa la ke keiki a Iakoba, ka mea i kuaiia i Aigupita, a o ka mea hoi i hoolaila e ka lima o ka Haku, i hiki ia ia ke hoola i kona makuakane, ia Iakoba, a me ko kona hale a pau, i ka make ana i ka wi.

15 A ua alakaiia'ku lakou no hoi mailoko mai o ka noho pio ana, a mailoko mai o ka aina o Aigupita, e kela Akua hookahi no, nana i hoola ia lakou.

16 A pela i loa'i i ko'u makuakane, ia Lehi, ke kuauhau o kona poe kupuna. A he mamoo no hoi o Labana no Iosepa, no ia mea, ua malama oia me kona mau maku a i na moolelo.

17 [m 1, p 48] A, i ka wa a ko'u makuakane i ike ai i ua mau mea nei a pau, ua piha iho la ia me ka uhane, a hoomaka iho la e wanana mai no kana poe hua;

18 E hele aku auanei keia mau papa keleawe i na lahuikanaka a pau, me na ohana, na olelo, a me na kanaka o kana hua.

19 Nolaila, i mai la oia aole e popo ana keia mau papa keleawe; aole hoi e ponalono ana i ka waiho loihi ana. A ua wanana mai la oia i na mea he nui loa e pili ana i kana poe hua.

20 [m 1, p 49] Eia kekahi, a hiki i keia manawa ua malama pono wau a me ko'u makuakane i na kauoha a ka Haku, ana i kauoha mai ai ia mau.

21 A ua loa mai ia makou ka moolelo a ka Haku i kauoha mai ai ia makou, a imi iho la i ua mau mea nei a ike makou he mau mea i makemakeia; he oiaio, he mea maikai loa ia makou, no ka mea, e hiki ia makou ke malama i na kauoha a ka Haku no ka makou poe keiki.

22 No ia mea, he mea pono ia i ko ka Haku manao e halihali pu makou ia mau mea me makou, i ko makou hele ana ma ka waonahale i ka aina i olelo mua ia'i.

MOKUNA 6

1 [mokuna 2, paukū 1] Ano, aole au, o Nepai e kakau ana i ke kuauhau o ko'u poe kupuna ma keia wahi o ko'u moolelo; aole hoi ma kahi manawa e aku e kakau ai au ia mea maluna o keia mau papa a'u e kakau nei; no ka mea, ua kakauia iloko o ka moolelo i malamaia e ko'u makuakane; nolaila aole au e kakau ia iloko o keia buke.

2 No ka mea, ua lawa ka'u olelo ana, he mamoo makou na Iosepa.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

3 A ua makemake ole au e kakau i mooolo loihi o na mea a pau o ko'u makuakane, no ka mea, aole e hiki ke kakauia ia mau mea maluna o keia mau papa, no ka mea, ke makemake nei au i kahi kaawale e kakau ai au no na mea o ke Akua.

4 No ka mea, eia ko'u makemake nui e hiki ia'u ke koi aku i na kanaka e hele mai i ke Akua la o Aberahama, i ke Akua o Isaaka, a i ke Akua o Iakoba, a e hoolaila.

5 Nolaila, o na mea e olioli ai ko ke ao nei, aole au i kakau, aka o na mea e olioli ai ke Akua a me ka poe aole o ko ke ao nei.

6 No ia mea, e haawi aku auanei au i kauoha i ka'u mau hua, i hoopihia ole ai lakou i keia mau papa i na mea e pomaikai ole ai na keiki a kanaka.

MOKUNA 7

1 [mokuna 2, paukū 2] Ano, ke makemake nei au e ike oukou, mahope iho o ka pau ana o ka wanana ana o ko'u makuakane, o Lehi, i na mea e pili ana i kana poe hua, olelo hou mai la ka Haku ia ia, i ka i ana, he mea pono ole nona, no Lehi, e lawe aku i kona ohana wale no i ka waonaehele; aka na kana mau keikikane e lawe mai i na kaikamahine i ma wahine na lakou, i hiki ai ia lakou ke hoohua mai i na hua no ka Haku, iloko o ka aina i olelo mua ia'i.

2 [m 2, p 3] Eia kekahi, kauoha mai la ka Haku ia ia, e hoi hou aku au, o Nepai, a me ko'u mau hoahanau i ka aina o Ierusalem, a e lawe mai ia Isemaela a me kona ohana ilalo iloko o ka waonaehele.

3 [m 2, p 4] Eia kekahi, hele hou aku la au, o Nepai, me ko'u mau hoahanau iloko o ka waonaehele e pii aku i Ierusalem.

4 Pii aku la makou i ka hale o Isemaela, a ua loa ia makou ka lokomaikai imua o ke alo o Isemaela, a olelo aku la makou ia ia i na olelo a ka Haku.

5 [m 2, p 5] Eia kekahi, hoopalupalu mai la ka Haku i ka naau o Isemaela, a me ko kona hale no hoi, a hele pu lakou me makou ilalo iloko o ka waonaehele, i ka halelewa o ko makou makuakane.

6 Eia kekahi, i ko makou hele ana i ka waonaehele, aia hoi, kipi mai la o Lamana laua me Lemuela, a me na kaikamahine elua o na kaikamahine a Isemaela, a me na keikikane elua a Isemaela, a me ko lakou mau ohua ia makou; he oiaio, e ku e mai ia'u, o Nepai, a ia Sama, a i ko lakou makuakane ia Isemaela, a me kana wahine, a me kana mau kaikamahine ekolu i koe.

7 [m 2, p 6] Eia kekahi, ma ua ku e ana nei ua makemake lakou e hoi i ka aina o Ierusalem.

8 Ano hoi, ua kaumaha iho la au, o Nepai, no ka paakiki o ko lakou mau naau, nolaila, olelo aku la au ia lakou, i ka i ana, ia Lamana a ia Lemuela, Aia hoi, he mau kaikuana olua no'u; no ke aha la ka paakiki loa o olua ma ko olua mau naau, a me ka pouli no hoi

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

ma ko olua hoomaopopo ana, i lilo ia i mea pono no olua, na'u, na ko olua kaikaina, e olelo aku ia olua, he oiaio, a e lilo i mea e hoohalike ai no olua?

9 No ke aha la i hoolohe ole ai olua i ka olelo a ka Haku?

10 No ke aha hoi olua i hoopoina iho ai i ko olua ike ana i kekahi anela o ka Haku?

11 No ke aha la i hoopoina ai olua i na mea nui a ka Haku i hana mai ai no kakou, i ka hoopakele ana ia kakou mailoko mai o na lima o Labana, a i loa no hoi ia kakou ka moolelo?

12 He oiaio, a no ka aha hoi i hoopoina iho ai olua, ua hiki i ka Haku ke hana i na mea a pau, e like me kona makemake, no na keiki a kanaka, ke hana lakou ma ka manaio iloko ona; nolaila, e hoomau pono kakou ia ia.

13 A ina e hoomau pono kakou ia ia, e loa auanei ia kakou ka aina i olelo mua ia'i; a e ike auanei oukou, i kekahi manawa aku, i ka hookoia ana o ka olelo a ka Haku, e pili ana i ka lukuia'na o Ierusalem; no ka mea, o na mea a pau a ka Haku i olelo mai ai no Ierusalem e hookoia no ia e pono ai.

14 No ka mea, aia hoi, e hooki koke ana ka Uhane o ka Haku i ka paio ana me lakou; no ka mea, aia hoi, ua hoomalau ae la lakou i ka olelo a na kaula, a ua hoolei aku lakou ia Ieremia iloko o ka halepaahao, a ua imi lakou e kaili ae i ke ola o ko'u makuakane, a ua kipaku mai la lakou ia ia mailoko mai o ka aina.

15 [m 2, p 7] Ano hoi, ke i aku nei au ia oukou, ina e hoi aku oukou i Ierusalem, e make pu no hoi oukou me lakou. Ano, ina e makemake oukou, o pii aku i ka aina, a e hoomanao hoi i ka olelo a'u e olelo nei ia oukou, ina e pii oukou, e make no hoi oukou, no ka mea, pela i koi mai ai ka Uhane o ka Haku ia'u e olelo aku.

16 [m 2, p 8] Eia kekahi, i ka wa a'u, a Nepai, i olelo aku ai i keia mau olelo i ko'u mau hoahanau, ua huhu mai la laua ia'u. Eia kekahi, kau mai la laua i ko laua mau lima maluna iho o'u—no ka mea, aia hoi, nui loa iho la ko laua huhu—a nakii mai la laua ia'u i na kaula, no ka mea, imi iho la laua e lawe aku i ko'u ola, i hiki ai ia laua ke haalele ia'u ma ka waonahale, e aia e na holoholona hihii.

17 [m 2, p 9] Aka, eia kekahi, pule aku la wau i ka Haku, i ka i ana, E ka Haku e, e like me ko'u manaio iloko ou, e hoopakele mai oi ia'u, mai na lima mai o ko'u mau hoahanau, he oiaio, e haawi mai ia'u i ka ikaika e hiki ia'u ke moku i keia mau kaula a'u i paa'i.

18 [m 2, p 10] Eia kekahi, ia'u i olelo aku ai i keia mau olelo, aia hoi, ua hemo wale ae la na kaula mailuna aku o ko'u mau lima, a me ko'u mau kapuai, a ku ae la wau imua o ko'u mau hoahanau, a olelo hou aku la ia laua.

19 [m 2, p 11] Huhu hou mai la laua ia'u, a imi iho la e kau mai i na lima maluna iho o'u. Aka hoi, o kekahi o na kaikamahine a Isemaela, a me kona makuwahine no hoi, a me kekahi o na keikikane a Isemaela, nonoi aku la lakou i ko'u mau hoahanau, a hoopalupalu ae la lakou i ko laua mau naau, a hooki iho la laua i ko laua hooikaika ana e kaili aku i

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

ko'u ola.

20 [m 2, p 12] Eia kekahi, ua kaumaha iho la laua no ko laua hewa, a kulou iho la laua imua o'u me ka nonoi mai ia'u, e kala aku au i ka hewa a laua i hana mai ai ia'u.

21 [m 2, p 13] Eia kekahi, kala aku la no wau ia laua me ka manao ole aku i na mea a pau a laua i hana'i. a hooikaika aku la au ia laua e pule aku i ka Haku, i ko laua Akua, no ke kalaia'na mai. A hana iho la laua pela. A pau ka laua pule ana i ka Haku, alaila, hele hou aku la makou ma ko makou hele ana i ka halelewa o ko makou makuakane.

22 [m 2, p 14] Eia kekahi, hiki aku la makou i ka halelewa o ko makou makuakane. A mahope iho o ko'u hiki ana, a me ko'u mau hoahanau, a me ko ka hale a pau o Isemaela, i ka halelewa o ko'u makuakane, haawi aku la lakou i ke aloha i ka Haku, i ko lakou Akua; a kaumaha aku la lakou i mohai, a me na mohai kuni ia ia.

MOKUNA 8

1 [mokuna 2, paukū 15] Eia kekahi, ua hoiliili mai la makou i na hua a pau o kela ano o keia ano; o ka hua liili o kela ano o keia ano.

2 Eia kekahi, i ka noho ana o ko'u makuakane i ka waonahale, olelo mai la oia ia makou, i ka i ana, Aia hoi, ua moe au i ka moe, a ua ike iho wau i ka hihio.

3 Aia hoi, no ka mea a'u i ike aik, he kumu no ko'u e hauoli ai i ka Haku no Nepai a no Sama no hoi; no ka mea, he kumu no ko'u e manao ai e hoolaia auanei laua a me na hua a laua he nui wale.

4 Aka hoi, E Lamana a me Lemuela, ke makau nui loa nei au no olua; no ka mea, aia hoi, manao iho la au ua ike au iloko o ko'u moe, i kekahi auakua pouli a eehia.

5 [m 2, p 16] Eia kekahi, ike aku la au i kekahi kanaka ua hoahuia oia i kekahi aahu keokeo: a hele mai la oia a ku imua o'u.

6 A olelo mai la oia ia'u, a kauoha mai la oia ia'u e hahai ia ia.

7 Eia kekahi, i ko'u hahai ana ia ia, ike iho la au aia wau iloko o kahi neoneo, pouli, a eehia.

8 A mahope iho o ko'u hele ana no kekahi mau hora iloko o ka pouli, hoomaka iho la au e pule i ka Haku, nana e aloha mai ia'u, e like me ka nui o kona lokomaikai oluolu.

9 [m 2, p 17] Eia kekahi, mahope iho o ka'u pule ana i ka Haku, ike aku la au i kekahi aina kula, ua nui a akea hoi.

10 A ike aku la au i kekahi laau, a o kona hua he mea i makemake loa ia e hoopomaikai ai.

11 [m 2, p 18] Eia kekahi, hele aku la au, a ai iho la i kona hua; a ike iho la au ua ono loa ia, mamua o na mea a pau a'u i hoao mua ai. He oiaio, a ua ike au i kona hua he keokeo ia, e oi ana mamua o na mea keokeo a pau a'u i ike ai.

12 A i ko'u ai ana i kona hua, ua hoopiha mai la ia i ko'u naau me ka hauoli nui loa; no

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

ia mea, ua kupu mai ko'u makemake e ai pu no hoi ko'u ohana; no ka mea, ua ike au ua makemakeia oia mamua o na hua e ae a pau.

13 A i ka alawa ana ae o ko'u mau maka i o a ia nei, malia paha e loa ia'u ko'u mau ohua, ike aku la au i kekahi kahawai, e kahe ana ia, a ua kokoke ia i ka laau nona ka hou a'u i ai ai.

14 A nana aku la au e ike i kona wahi i kahe mai ai; a ike aku la au i ke kumu ona aole mamao aku mai o'u aku; a ma ua kumu la, ike aku la au i ko oukou makuwahine, ia Seria, a me Sama, a me Nepai; a ku iho la lakou me he mea la aole lakou i ike ko lakou wahi e hele ai.

15 [m 2, p 19] Eia kekahi, peahi aku la au ia lakou, a olelo aku la no hoi au ia lakou, me ka leo nui, e hele mai lakou io'u la, a e ai i ka hua i makemakeia mamua o na hua e ae a pau.

16 [m 2, p 20] Eia kekahi, hele mai la lakou io'u la, a ai iho la no hoi i ka hua.

17 A ua makemake au e hele mai no hoi o Lamana a me Lemuela, a e ai no hoi i ka hua; nolaila, alawa ae la au i ko'u mau maka i ke kumu o ke kahawai, malia paha o ike au ia laua.

18 [m 2, p 21] Eia kekahi, ike aku la au ia laua, aole nae laua e hele mai io'u la.

19 A ike aku la au i kekahi kookoo hao; e waiho loihi ana ia ma ke kapa o ke kahawai, a hiki mai i ka laau, kahi a'u i ku ai.

20 A ua ike no hoi au i kekahi ala pololei a ololi, ma ka aoao o ke kookoo hao, a hiki i ka laau kahi a'u e ku ana; a hele no hoi ia ala ma ke kumu o ke kahawai i kekahi aina kula, ua nui a akea, me he honua okoa la ia;

21 A ike aku la au i na lehulehu o kanaka aole pau i ka heluia; e lulumi mai ana he nui wale o lakou, e loa ia lakou ke ala e hiki mai ai i ka laau, kahi a'u i ku ai.

22 [m 2, p 22] Eia kekahi, hele mai la lakou, a hoomaka ma ke ala e hele ana i ka laau.

23 Eia kekahi, pii mai la he ohu pouli; he oiaio, he ohu nui a pouli, a o ka poe i hoomaka ma ke ala, hili ae la lakou, a auwana aku la, a nalowale iho la lakou.

24 [m 2, p 23] Eia kekahi, ike aku la au i na mea e ae e lulumi mai ana; a hele mai la, a lalau aku la i ka welau o ke kookoo hao; a hooikaika mai la lakou iwaena o ka ohu pouli, a e hoopaa ana i ke kookoo hao, a hiki mai la lakou a ai i ka hua o ka laau.

25 A mahope iho o ko lakou ai ana i ka hua o ka laau, alawa ae la lakou i ko lakou mau maka i o a ia nei, me he mea la ua hilahila lakou.

26 A owau kekahi i alawa'e i ko'u mau maka i o a i o, a ike aku la au ma kela aoao o ke kahawai, i kekahi hale nui a akea; a ku iho la ia me he mea la ma ka lewa, a kiekie maluna o ka honua;

27 A ua piha ia i na kanaka, na mea kahiko a me na mea hou, na kane a me na wahine; a o ke ano o ko lakou kapa he maikai loa ia; a e ku ana lakou e hoomaewaewa mai ana, a e kuhikuhi ana me ko lakou manamana lima i ka poe i hiki mai, a e ai ana i ka hua.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

28 A mahope iho o ko lakou hoao ana i ka hua, hilahila iho la lakou, no na mea e hoowahawaha ana ia lakou; a haule aku la lakou i na ala i papaia, a nalowale iho la.

29 [m 2, p 24] Ano hoi, aole au, o Nepai, e olelo aku i na olelo a pau o ko'u makuakane.

30 Aka i pokole ia ma ka palapala ana, aia hoi, ike aku la oia i na lehulehu e ae e hooikaika ana; a hele mai la lakou a lalau ae la i ka welau o ke kookoo hao; a hooikaika ae la lakou imua, e puili mau ana i ke kookoo hao, a hiki mai la lakou, a hina ilalo, a ai iho la i ka hua o ka laau.

31 A ike no hoi oia i na lehulehu e ae e huli ana i ko lakou ala i ua hale nui la a akea.

32 [m 2, p 25] A eia kekahi, ua nui loa ka poe i make i ka hohonu o ke kumuwai; a he nui no hoi i nalowale i kona ike aku, e auwana ana ma na alanui e.

33 A he lehulehu ka poe i komo aku iloko o ua hale ano e la. A mahope iho o ko lakou komo ana iloko o ua hale la, ua kuhikuhi mai la lakou me ka manamana lima, e hoowahawaha mai ana ia'u, a i ka poe no hoi e ai pu ana i ka hua; aka aole o makou manao ia lakou.

34 O na olelo a ko'u makuakane keia: no ka mea, o ka poe i manao ia lakou, ua haule iho la.

35 A o Lamana me Lemuela aole laua i ai i ka hua, wahi a ko'u makuakane.

36 [m 2, p 26] A mahope iho o ka olelo ana a ko'u makuakane i na olelo a pau o kona moe a o kona hihio, a he nui loa ua mau olelo la, i mai la oia ia makou, no na mea ana i ike ai iloko o ka hihio, ua makau nui loa iho la oia no Lamana laua me Lemuela; he oiaio, ua makau oia o hooleiia'ku laua mai ke alo o ka Haku;

37 A hooikaika aku la oia ia laua, me ke aloha nui e like me ka makua lokomaikai, e hoolohe mai laua i kana mau olelo, i aloha mai paha ka Haku ia laua, aole e hoolei aku ia laua mai ona aku; he oiaio, ao aku la ko'u makuakane ia laua.

38 [m 2, p 27] A mahope iho o kana ao ana 'ku ia laua, a me kana wanana ana ia laua no na mea he nui, kauoha aku oia ia laua e malama pono i na kauoha a ka Haku; a hooki ae la oia i ka olelo ana ia laua.

MOKUNA 9

1 A o keia mau mea a pau a ko'u makuakane i ike ai, a i lohe ai, a i olelo ai, ia ia i noho ai ioko o ka halelewa ma ke awawa o Lemuela; a me na mea e ae no hoi he nui loa, aole i hiki ke kakauia maluna iho o keia mau papa.

2 Ano hoi, ua olelo no au no keia mau papa, aia hoi, aole maluna o ua mau papa nei au i kakau pau loa ai i ka moolelo o ko'u poe kanaka; no ka mea, o na papa kahi a'u i kakau ai i ka moolelo a pau o ko'u poe kanaka, ua kapa aku au i ka inoa o Nepai; no ia mea, i kapaia'i ua mau mea la na papa o Nepai, mamuli o ko'u inoa pono; a ua kapaia keia mau papa no hoi na papa o Nepai.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

3 [m 2, p 28] Aka hoi, ua loa mai ia'u he kauoha na ka Haku mai, e hana aku au i keia mau papa, no keia mea wale no, i kahakahaia ka moolelo no ka lawelawe ana o ko'u poe kanaka ma ka oihana kahuna.

4 A maluna o na papa e ae e kahakahaia ka moolelo o ka noho alii ana o na 'lii, a me na kua a me na paio o ko'u poe kanaka; nolaila, o ka hapa nui o keia mau papa no ka hana ma ka oihana kahuna ia; a o ka hapa nui o na papa e ae no ka noho alii ana o na 'lii, a me na kua a me na paio o ko'u poe kanaka no ia.

5 No ia mea, ua kauoha mai la ka Haku ia'u e hana i keia mau papa, no kekahi manao naauao iloko ona: o ua manao la ua ike ole au.

6 Aia ua ike mai la ka Haku i na mea a pau mai kinohi mai; nolaila, e hoomakaukau no oia i ala, e hooko ai i kana mau hana a pau mawaena o na keiki a kanaka; no ka mea, aia hoi, ia ia no ka mana a pau i ka hooko ana i kana mau olelo a pau. A pela no ia. Amene.

MOKUNA 10

1 [mokuna 3, paukū 1] Ano, ke hoomaka nei au, o Nepai, e kakau i moolelo maluna o keia mau papa, no ka'u hana ana, a me ko'u noho alii ana, a me ka hana ma ka oihana kahuna, nolaila, i ke kakauia ana o ko'u moolelo iho he pono no'u e olelo uuku no na mea o ko'u makuakane, a me na hoahanau hoi o'u.

2 [m 3, p 2] No ka mea, eia kekahi, a pau aku la ka olelo ana a ko'u makuakane i na olelo o kona moeuhane, a me kona paipai ana ia laua e ikaika loa, olelo mai la oia ia laua no ka poe Iudaio.

3 A mahope aku o ko lakou lukuia ana, he oiaio, o ua kulanakauhale nui la o Ierusema, (a he nui loa ka poe e lawe pio ia i Babulona, e like me ka manawa ku pono o ka Haku,) e hoihoi hou ia auanei lakou; he oiaio, e lawe hou ia mai mailoko mai o ka noho pio ana; a mahope iho o ko lakou hoi hou ana mailoko mai o ka noho pio ana, e noho hou no auanei lakou ma ko lakou aina hoolina.

4 [m 3, p 3] He oiaio, he mau haneri makahiki eono mai ka wa a ko'u makuakane i haalele ai ia Ierusema, e hoala mai ana ka Haku ke akua, i kekahi kaula iwaena o ka poe Iudaio; he oiaio, he Mesia, a ma na olelo e ae, he Mea e Ola'i ko ke ao nei.

5 A olelo mai la no hoi oia no na kaula, ua hoike mai la ka nui loa o lakou no ia mau mea, no ua Mesia nei, nona kana olelo ana, a oia ka Mea e hoolapanai i ko ke ao nei.

6 Nolaila, o ko ke ao nei a pau, ua lilo, a ua haule no hoi, a e mau loa aku lakou pela, ke ole lakou e hilinai aku maluna o ua Mea Hoola nei.

7 [m 3, p 4] A olelo no hoi oia no kekahi kaula, nana e hele mai imua o ka Mesia, e hoomakaukau i ke ala o ka Haku;

8 He oiaio, e hele no auanei oia a e kala ma ka waonahale, E hoomakaukau oukou i ke alanui o ka Haku, a e hana i kona mau kuamoo i pololei; no ka mea, ke ku nei kekahi

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

iwaena o oukou, ka mea a oukou i ike ole ai, a ua nui aku kona mana mamua o'u, aole au e pono ke kala ae i ke kaula o kona kamaa. A ua nui ka olelo a ko'u makuakane no ua mea nei.

9 [m 3, p 5] A i mai la ko'u makuakane e bapezito no ia ma Betabara, ma kela aoao o Ioredane; a i mai la no hoi ia e bapetizo no oia me ka wai; he oiaio, e bapetizo auanei ia i ka Mesia me ka wai.

10 A mahope iho o kona bapetizo i ka Mesia me ka wai, e ike no oia a e hoika aku, ua bapetizo aku oia i ke Keikihipa a ke Akua, nana e lawe aku i ka hala o ko ke ao nei.

11 [m 3, p 6] Eia kekahi, a pau ae la ka olelo ana a ko'u makuakane i keia mau olelo, olelo ae la oia i ko'u mau hoahanau no ka euanelio e haiia ana iwaena o ka poe Iudaio; a no ka emi ana no hoi o ka poe Iudaio iloko o ka hoomaloko. A mahope aku o ko lakou pepehi ana i ka Mesia, ka mea e hele mai ana, a mahope aku o kona make ana, e ala no oia mai ka make mai, a e hoike aku ma ka Uhane Hemolele, ia ia iho i ka poe Genetile.

12 [m 3, p 7] He oiaio, ua olelo nui mai la ko'u makuakane no ka poe Genetile, a no ka hale o Iseraela, e hoohalikeia auanei lakou me kekahi laau oliva, o kona mau lala i haihaia auanei, a e hoopuehuia aku maluna o ka ili a pau o ka honua.

13 Nolaila, i mai la ia he mea e pono ai e alakaiia kakou me ka lokahi o ka manao, i ka aina i hai mua ia'i, i ka hooko ana i ka olelo a ka Haku, e hoopuehuia'i kakou maluna o ka ili a pau o ka honua.

14 A mahope aku o ka hoopuehuia'na o ko ka hale o Iseraela, e houluulu hou ia lakou; a mahope aku o ka loa ana i ka poe Genetile ka euanelio mana a pololei, e pakuiia auanei na lala maoli o ka laau oliva, oia na koena o ko ka hale o Iseraela, a e loa ia lakou ka ike i ka Mesia oiaio, ko lakou Haku a me ko lakou Mea e Ola'i.

15 A mamuli o ke ano o keia mau olelo wanana aku la kuu makuakane, a olelo ae la i ko'u mau hoahanau; a me na mea e ae no hoi he nui wale, a'u i kakau ole ai iloko o ua buke nei; no ka mea, ua kakau au i na mea i ku pono ia'u o ua mau mea nei iloko o ka'u buke e ae.

16 A ua hanaia keia mau mea a pau a'u i olelo ai, i ka noho ana o ko'u makuakane iloko o ka halelewa, ma ke awawa o Lemuela.

17 [m 3, p 8] Eia kekahi, owau, o Nepai, mahope iho o ko'u lohe ana i na olelo a pau a ko'u makuakane, no na mea ana i ike ai iloko o ka hihio; a me na mea no hoi ana i olelo mai ai ma ka mana o ka Uhane Hemolele; a o ua mana la ua loa ia ia ma ka manaoio ma ke Keiki a ke Akua; a o ke Keiki a ke Akua o ke Mesia e hele mai ana; ua makemake no hoi wau, o Nepai, e nana, a e lohe, a e ike i keia mau mea, ma ka mana o ka Uhane Hemolele, o ka haawina no ia o ke Akua i ka poe a pau e imi ikaika ana ia ia, i ka wa kahiki no hoi e like me ka wa ana e hoike mai ai ia ia iho i na keiki a kanaka;

18 No ka mea, oia mau no ia, inehinei, a i keia la, a i ka wa pau ole; a ua hoomakaukauia ke ala no na kanaka a pau, mai ka hookumuia ana mai o ke ao nei, ina e

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

mihi lakou a e hele aku io na la;

19 No ka mea, o ka mea e imi ikaika ana e loa no ia ia; a e weheia na mea pohihihi o ke Akua ia lakou, ma ka mana o ka Uhane Hemolele, i keia manawa no hoi e like me na manawa kahiko; a i na la kahiko no hoi e like me na manawa e hiki mai ana; nolaila, o ka hana a ka Haku oia hookahi mau loa no ia.

20 Nolaila, E hoomanao, e ke kanaka, no kau hana a pau, e hookolokoloia auanei oe.

21 No ia mea, ina ua imi oukou e hana i ka hewa ma na la o ko oukou noho ana ma ka honua, alaila, ua loa oukou me ka paumaele imua o ka noho hookolokolo o ke Akua; aole loa e hiki i kekahi mea paumaele ke noho pu me ke Akua; nolaila, e hooleiia aku oukou no ka wa pau ole e pono ai.

22 A ke haawi mai nei ka Uhane Hemolele i ka mana ia'u e olelo aku i keia mau mea, aole e hoole aku.

MOKUNA 11

1 [mokuna 3, paukū 9] No ka mea, eia kekahi mahope iho o ko'u ake ana e ike i na mea a ko'u makuakane i ike ai, a e manaio ana no au ua hiki i ka Haku ke hoike mai ia mau mea ia'u, i ko'u noho ana e nalu ana i kuu naau iho, kailiia aku la au iloko o ka Uhane o ka Haku, i kahi mauna kiekie loa, a'u i ike ole ai mamua, ma kahi a'u i ku ole ai ko'u wawae mamua.

2 A i mai la ka Uhane, Aia hoi, heaha kau mea e makemake ai?

3 A i aku la au, Ke makemake nei au e ike i na mea a ko'u makuakane i ike ai.

4 I mai la ka Uhane ia'u, Ke manaio nei anei oe, ua ike kou makuakane i ka laau ana i olelo aku ai?

5 A i aku la au, Ae, ua ike oe ua manaio au i na olelo a pau a ko'u makuakane.

6 [m 3, p 10] A pau keia mau olelo i ka oleloia e au, hooho aku la ka Uhane me ka leo nui, i ka i ana, Hosana i ka Haku, ke Akua kiekie loa; no ka mea, oia ke Akua maluna o ka honua a pau, he oiaio, maluna iho o na mea a pau loa: a pomaikai no oe, e Nepai, no ka mea, ua manaio oe i ke Keiki a ke Akua kiekie loa; nolaila, e ike no oe i na mea au i makemake ai.

7 Aia hoi, e haawiia keia mea ia oe i hoailona, mahope iho o kou ike ana i ka laau nana i hoohua mai i ka hua a kou makuakane i hoao ai, e ike no hoi oe i kekahi kanaka e iho mai ana noloko mai o ka lani, a e ike oe ia ia, a mahope aku o kou ike ana ia ia, nau e hoike aku, oia no ke Keiki a ke Akua.

8 [m 3, p 11] Eia kekahi, i mai la ka Uhane ia'u, e nana'ku! a nana aku la au a ike aku la i kahi laau, a ua like ia me ka laau a ko'u makuakane i ike ai; a o ka noni o ua laau nei ua oi loa aku ia, he oiaio, e oi aku ana mamua o na nani a pau; a o kona keokeo ua oi aku ia mamua o ke keokeo o ka hau maemae.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

9 [m 3, p 12] Eia kekahi, i ka wa a'u i nana aku ai i ka laau, i aku la au i ka Uhane, Ke ike nei au, ua hoike mai oe ia'u i ka laau i maikai maluna o na mea a pau.

10 A i mai la oia, Heaha kau makemake?

11 I hou aku la au ia ia, E ike i ke ano maopopo o keia mea; no ka mea, ua olelo aku la au ia ia me he kanaka la e olelo ana; no ka mea, ua ike aku la au ma ke ano o ke kanaka ia; aka, ua ike nae au o ka Uhane o ka Haku no ia; a olelo mai la oia ia'u me he kanaka la e olelo pu ana me hai.

12 [m 3, p 13] Eia kekahi, i mai la oia ia'u, E nana! a nana aku la au me he mea la e nana aku ia ia, aole nae au i ike ia ia; no ka mea, ua hala aku la oia mai ko'u alo aku.

13 [m 3, p 14] Eia kekahi, nana aku la au a ike iho la i ke kulanakauhale nui o Ieruselema, a me na kulanakauhale e ae no hoi. A ike aku la au i ke kulanakauhale o Nazareta; a iloko o ke kulanakauhale o Nazareta ike aku la au i kekahi wahine puupaa, a nui loa kona maikai a me kona keokeo.

14 [m 3, p 15] Eia kekahi, ike aku la au i na lani e hamama ana, a iho mai la kekahi anela a ku iho la imua o'u; a i mai la oia ia'u, E Nepai, heaha kau e ike nei?

15 A i aku la au ia ia, He wahine puupaa, nani loa a maikai mamua o na wahine puupaa e ae a pau.

16 A i mai la ia ia'u, Ke ike nei anei i ko ke Akua hoohaahaa ana ia ia iho?

17 I aku la au ia ia, Ua ike au he aloha kona i kana poe keiki; aole nae au i ike i ke ano o na mea a pau.

18 A i mai la oia ia'u, Aia hoi, o ka wahine puupaa au e ike nei, o ka makuwahine ia o ke Keiki a ke Akua, mamuli o ke ano o ke kino.

19 [m 3, p 16] Eia kekahi, ike aku la au ua kailiia aku la oia ma ka Uhane; a mahope iho o kona kailiia ana'ku ma ka Uhane no kekahi manawa, olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana'ku!

20 A nana aku la au, a ike hou aku la i ka wahine puupaa, e kaikai ana i kahi keiki ma kona mau lima.

21 A i mai la ka anela ia'u, E nana'ku i ke Keikihipa a ke Akua, he oiaio no, i ke Keiki a ka Makua mau loa! Ke ike nei anei oe i ke ano maopopo o ka laau a kou makuakane i ike ai?

22 A pane aku la au ia ia, i ka i ana, Ae, o ke aloha o ke Akua no ia, e ninini ana ia ia iho mawaena o na naau o na keiki a kanaka; nolaila, o ka mea ia e makemakeia maluna o na mea a pau.

23 A olelo mai la oia ia'u, i ka i ana, He oiaio, a o ka mea ia e olioli loa ai ka naau.

24 A pau kana olelo ana i keia mau olelo, i mai la oia ia'u, E nana'ku! A nana aku la au, a ike aku la i ke Keiki a ke Akua e hele aku ana mawaena o na keiki a kanaka, a ike no hoi au i na mea he nui e hina ana ilalo ma kona mau wawae, a hoomana aku ia ia.

25 [m 3, p 17] Eia kekahi, ike aku la au o ke kookoo hao a ko'u makuakane i ike ai, o

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

ka ke Akua olelo no ia, e alakai ana ia me ai ke kumu wai o na wai ola, a i ka laau o ke ola; a o ua wai nei he mea ia e hoohalike ai i ke aloha o ke Akua;

26 A i hou mai la ka anela ia'u, E nana'ku a e ike i ko ke Akua hoohaahaa ana ia ia iho!

27 A nana aku la au a ike aku la i ka Mea Hoola i ko ke ao nei, oia ka mea a ko'u makuakane i olelo mai ai; a ike aku la no hoi au i ke kaula, nana e hoomakaukau i ke ala imua ona. A hele aku la ke Keikihipa a ke Akua a ua bapetizoia e ia; a mahope iho o kona bapetizoia'na ike aku la au i na lani ua hamama, a iho iho la ka Uhane Hemolele mailoko mai o ka lani, a kau maluna one me he manu nunu la.

28 A ua ike aku la au ua hele aku oia e lawelawe ana i na kanaka, ma ka mana a me ka nani nui; a ua hoakoakoia na lehulehu e hoolohe ia ia; a ike aku la au ua hoolei aku lakou ia ia maiwaena aku o lakou.

29 A ike no hoi au i na mea e ae he umikumamalua e hahai ana ia ia. [m 3, p 18] Eia kekahi, ua kailiia aku lakou iloko o ka Uhane, mai ko'u alo aku, aole au i ike ia lakou.

30 Eia kekahi, olelo hou mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana'ku! A nana aku la au, a ike aku la au i na lani ua hamama hou, a ike au i na anela e iho mai ana maluna o na keiki a kanaka; a lawelawe ae la lakou ia lakou la.

31 A olelo hou mai la oia ia'u, i ka i ana, E nana'ku! A nana au, a ike aku la i ke Keikihipa a ke Akua e hele aku ana iwaena o na keiki a kanaka. A ike aku la au i na kanaka mai he nui loa, a ua loohia i na mai o na ano a pau, a me na daimonio, a me na uhane haumia; a olelo mai la ka anela, a hoike mai la i keia mau mea a pau ia'u. A ua hoolaiia lakou e ka mana o ke Keikihipa a ke Akua; a ua mahikiia'ku na daimonio a me na uhane haumia.

32 [m 3, p 19] Eia kekahi, olelo hou mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana'ku! A nana au a ike aku la i ke Keikihipa a ke Akua, a ua laweia 'ku e na kanaka; he oiaio, ua hookolokoloia ke Keiki a ke Akua mau loa e ko ke ao nei; a ua ike au a hoike aku la.

33 A ike aku la wau, o Nepai, ua hookiekieia oia iluna ma ke kea, a pepehiia iho la no na hala o ko ke ao nei.

34 A mahope iho o kona pepehiia ana, ike aku la au i na lehulehu o ka honua, ua hoakoakoia'e la lakou e kua aku i na aposetolo a ke Keikihipa; no ka mea, pela i kapaia'i ka poe umikumamalua e ka anela o ka Haku.

35 A akoakoa ae la ka lehulehu o ka honua; a ike aku la au aia lakou iloko o kekahi hale nui a akea, e like me ka hale a kuu makuakane i ike ai! A olelo hou mai la ka anela o ka Haku, i ka i ana, E nana'ku i ko ke ao nei a me ke akamai olaila; he oiaio, E nana 'ku, ua akoakoa pu ae la ko ka hale o Iseraela e kua aku i na aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa.

36 [m 3, p 20] Eia kekahi, ua ike au a hoike aku la, o ka hale nui a akea, o ka haaheo no ia o ko ke ao nei; a haule iho la ia, a ua nani wale kona haule ana. A olelo hou mai la ka anela o ka Haku ia'u, i ka i ana, Pela auanei ka lukuia ana o na lahuikanaka, na ohana, na

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

olelo, a me na kanaka a pau, e kua aku ana i na aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa.

MOKUNA 12

1 [mokuna 3, paukū 21] Eia kekahi, i mai la ka anela ia'u, E nana, a e ike aku i kau hua, a me na hua a kou mau hoahanau! A nana aku la au a ike aku la i ka aina i hai mua ia'i; a ike aku la au i na lehulehu o na kanaka, he oiaio, me he mea la i ka helu ana, ua like me na one o ke kai.

2 [m 3, p 22] Eia kekahi, ike aku la au i na lehulehu i houluuluia e kua, kekahi i kekahi; a ike aku la au i na kua, a me ka lono o na kua, a me na luku nui ana me ka pahikua iwaena o ko'u poe kanaka.

3 [m 3, p 23] Eia kekahi, ike aku la au i na hanauna he nui wale e make ana mamuli o ke ano o na kua a me na paio ma ka aina; a ike aku la au i na kulanakauhale he nui wale, he oiaio, aole au i helu i ka nui o lakou.

4 [m 3, p 24] Eia kekahi, ike aku la au i ka ohu o ka pouli maluna o ka ili o ka aina i olelo mua ia'i; a ike au i na uila, a lohe au i na hekili, a me na olai, a i kela ano a i keia ano o ka haalulu nui; a ike aku la au ua naha ka honua a me na pohaku; a ike aku la au i na mauna e helelei ana a lilo i mau apana; a ike aku la au i na wahi palahalaha o ka aina, ua hoapuupuua; a ike aku la au i na kulanakauhale he nui wale, ua poho lakou; a ike aku la au he nui wale o ia mau wahi ua puhia i ke ahi; a ike aku la au he nui wale o ia mau wahi ua hiolo i ka honua, no ka haalulu ana ona.

5 [m 3, p 25] Eia kekahi, mahope iho o ko'u ike ana i keia mau mea, ike aku la au i ka uahi o ka pouli, ua mao loa ae mai ka ili aku o ka honua; a ike aku la au i na lehulehu o na kanaka ua hina iho la, no ka nui a me ka weliweli o na hoopai ana a ka Haku.

6 A ike aku la au i na lani e hamama ana, a me ke Keikihipa a ke Akua e iho mai ana mailoko mai o ka lani; a iho ilalo oia a hoike aku la ia ia iho ia lakou.

7 A ike no hoi au a hoike aku la, ua haule ka Uhane Hemolele maluna o na mea e ae he umikumamalua; a ua hooliloia lakou e ke Akua, a ua waeia.

8 [m 3, p 26] A olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana; e nana 'ku oe i na haumana he umikumamalua a ke Keikihipa, i kohoia e lawelawe i kau poe hua.

9 A i mai la oia ia'u, Ke hoomanao nei anei oe i na aposetolo he umikumamalua o ke Keikihipa? Aia hoi, o lakou ka poe nana e hookolokolo i na ohana he umikumamalua o ka Iseraela; nolaila, e hookolokoloia auanei na aposetolo he umikumamalua o kau poe hua e lakou; no ka mea, no ko ka hale o Iseraela oukou;

10 A o keia mau aposetolo he umikumamalua au e ike nei, na lakou e hookolokolo auanei i kau poe hua. A, aia hoi, ua aponoia lakou no ka wa pau ole; no ka mea, no ko lakou manaio i ke Keikihipa a ke Akua, ua hookeokeoia ko lakou mau aahu i kona koko.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

11 [m 3, p 27] A i mai la ka anela ia'u, E nana! A nana aku la au, a ike aku la ua make na hanauna ekolu ma ka pono; a ua keokeo ko lakou mau aahu, he oiaio, e like me ke Keikihipa a ke Akua. A i mai la ka anela ia'u, o lakou nei ua hookeokeoia i ke koko o ke Keikihipa no ko lakou manaio iloko ona.

12 A, ike aku la no hoi owau, o Nepai, i na mea he nui wale o ka 'ha o ka hanauna, ua make ma ka pono.

13 [m 3, p 28] Eia kekahi, ike aku la au i na lehulehu o ka honua i houluuluia.

14 A i mai la ka anela ia'u, E nana 'ku i kau poe hua, a i na hua no hoi a kou mau hoahanau!

15 Eia kekahi, nana 'ku la au a ike aku la i na kanaka o ka'u hua i houluuluia he poe nui loa, e ku e i na hua a ko'u mau hoahanau; a ua houluulu pu ia lakou e kua.

16 [m 3, p 29] A olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana aku i ke kumu wai o ka wai lepo a kou makuakane i ike ai; he oiaio, i ke kahawai ana i olelo ai; a o na wahi hohonu ona oia no na wahi hohonu o Gehena;

17 A o na ohu o ka pouli oia no na hoowalewale o ka diabolō, e hoomakapo ana i na maka, a e hoopaakiki ana i na naau o na keiki a kanaka, a e alakai aku ana ia lakou me na alanui akea, i make lakou, a ua nalowale no lakou;

18 A o ka hale nui a akea a kou makuakane i ike ai, oia no manaio kiekie a me ka haaheo o na keiki a kanaka. A ua hooaawaleia lakou e kekahi awawa nui a weliweli; oia hoi ka olelo o ka hoopai pololei a ke Akua mau loa, a o ka Mesia, oia ke Keikihipa a ke Akua, a nona ka hoike ana o ka Uhane Hemolele, mai ka hookumuia'na o ke ao nei a hiki loa ia nei, a mai keia manawa aku a mau loa aku.

19 A i ka ka anela olelo ana i keia mau olelo, nana aku la au a ike aku la e paio ana na hua a ko'u mau hoahanau ma ke ku e i ka'u poe hua, e like me ka olelo a ka anela; a no ka haaheo o ka'u poe hua, a me ka hoowalewale ana o ka diabolō, ike aku la au ua lanakila na hua a ko'u mau hoahanau maluna o ka'u poe hua.

20 [m 3, p 30] Eia kekahi, ike aku la au i na kanaka o ka hua a ko'u mau hoahanau, ua lanakila lakou maluna o ka'u poe hua; a hele aku la lakou he poe nui wale maluna o ka ili o ka aina.

21 A ike aku la au ia lakou ua houluulu lehulehu ia; a ike aku la au i na kua a me na lono o na kua mawaena o lakou, a me na kua a me na lono o na kua ua ike aku au i na hanauna he nui i make.

22 A i mai la ka anela ia'u, Aia hoi, e emi auanei o lakou nei iloko o ka hoomaloka.

23 [m 3, p 31] Eia kekahi, ike aku la au mahope iho o ko lakou emi ana iloko o ka hoomaloka, lilo iho la lakou i haulaula a i poe hoopailuaia, a he poe kanaka ekaeka, piha me ka palaualelo a me kela ano a me keia ano o na mea i hoowahawahaia.

MOKUNA 13

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

1 [mokuna 3, paukū 32] Eia kekahi, olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana 'ku! A nana aku la au a ike aku la i na lahuikanaka a me na aupuni he nui wale.

2 A i mai la ka anela ia'u, Ke ike nei oe i ke aha? I aku la au, Ke ike nei au i na lahuikanaka a me na aupuni he nui loa.

3 A i mai la oia ia'u, O lakou nei, oia na lahuikanaka a me na aupuni o ka poe Genetile.

4 [m 3, p 33] Eia kekahi, ike aku la au iwaena o na lahuikanaka o ka poe Genetile i ke kahua o kekahi ekalesia nui.

5 A i mai la ka anela ia'u, E nana aku i ke kahua o kahi ekalesia i ino loa ia maluna iho o na ekalesia e ae a pau, o ka mea ia e pepehi ana i ka poe hoano o ke Akua, he oiaio, a e hoeha ana ia lakou, a e nakii ana ia lakou ilalo, e hooauamo ana ia lakou me kekahi auamo hoa, a e lawe ana ia lakou ilalo ma ka noho pio ana.

6 [m 3, p 34] Eia kekahi, ike aku la au ia ua ekalesia nui a ino loa la; a ike aku la au o ke diabololo oia ke kahua ona.

7 A ike aku la no hoi au i ke gula, a me ke kala, a me ke kilika, a me ka lole ulaula, a me ka lilina i miloia a nani, a me ka lole maikai o kela ano keia ano, a ike aku la au i na wahine hookamakama he nui wale.

8 A olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana aku i ke gula, a me ke kala, a me ke kilika, a me ka lole ulaula, a me ka lilina i miloia a noni, a me ka lole maikai, a me na wahine hookamakama, oia ka makemake o ua ekalesia nui a ino loa nei:

9 A i mea i loa'i ia lakou ka olelo hoomaikai a ko ke ao nei, ke luku nei lakou i ka poe hoano o ke Akua, a lawe ia lakou ilalo ma ka noho pio ana.

10 [m 3, p 35] Eia kekahi, nana aku la au a ike aku la i na kai he nui wale; a hookowa ae la lakou i ka poe Genetile mai ka hua aku a ko'u mau hoahanau.

11 Eia kekahi, i mai la ka anela ia'u, E nana 'ku aia no ka inaina o ke Akua maluna o na hua a kou mau hoahanau!

12 A nana aku la au a ike aku la i kekahi kanaka mawaena o ka poe Genetile, ka poe i hookoia'i mai na hua aku a ko'u mau hoahanau e na kai he nui loa; a ike aku la au i ka Uhane o ke Akua, ua iho mai la ia ilalo a hooikaika iho la maluna o ke kanaka; a holo aku la ia maluna o na kai nui, a hiki aku i na hua a ko'u mau hoahanau, ka poe e noho ana iloko o ka aina i olelo mua ia'i.

13 [m 3, p 36] Eia kekahi, ike aku la au i ka Uhane o ke Akua, e hooikaika ana ia maluna o na mea e ae o ka poe Genetile; a holo aku la lakou mailoko ae o ka noho pio ana, maluna o na kai nui.

14 [m 3, p 37] Eia kekahi, ike aku la au i na kanaka he nui loa o ka poe genetile maluna o ka aina i olelo mua ia'i; a ike aku la au i ka inaina o ke Akua, ua kau ia maluna o na hua a ko'u mau hoahanau; a ua hoopuehuia lakou imua o ka poe Genetile, a ua hahauia.

15 A ike aku la ua i ka Uhane o ka Haku, maluna ia o ka poe Genetile; a hoopomaikaiia no lakou, a loa iho la ia lakou ka aina i hooilina no lakou; a ike aku la au ua keokeo

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

lakou, a nani loa a maikai, e like me ko'u poe kanaka, mamua o ko lakou pepehiia ana.

16 [m 3, p 38] Eia kekahi, ike aku la owau, o Nepai, i ka poe Genetile, ka poe i hele aku mailoko ae o ka noho pio ana, ua hooahaaha no lakou ia lakou iho imua o ka Haku; a o ka mana o ka Haku oia pu me lakou;

17 A ike aku la au ua houluuluia ko lakou poe makua Genetile maluna o ke kai, a maluna o ka aina no hoi, e kua ku e ia lakou;

18 A ike aku la au o ka mana o ke Akua oia pu me lakou; a o ka inaina o ke Akua maluna no hoi ia o ka poe a pau i houluuluia 'ku e kua ia lakou.

19 A ike aku la wau, o Nepai, ua hoopakeleia aku la ka poe Genetile, ka poe i hele aku mailoko ae o ka noho pio ana, e ka mana o ke Akua, mailoko aku o na lima o na aupuni e ae pau.

20 [m 3, p 39] Eia kekahi, ike aku la au, o Nepai, ua hoopomaikaiia no lakou ma ka aina; a ike aku la au i kekahi buke, a ua halihaliia'ku ia iwaena o lakou.

21 A i mai la ka anela ia'u, Ke ike nei anei oe i ke ano o ka buke?

22 A i aku la au ia ia, Aole au i ike.

23 A i mai la oia, Aia hoi, e puka ana no ia mailoko ae o ka waha o kekahi Iudaio: A ike aku la wau, o Nepai, ia buke; a i mai la oia ia'u, O ka buke au e ike nei, he moolelo ia o ka poe Iudaio, a iloko ona i kakauia na berita a ka Haku, ana i hana'i i ko ka hale o Iseraela; a iloko ona no hoi i kakauia na wanana he nui wale a ka poe kaula hemolele; a he moolelo ia e like me na mea i kahakahaia maluna iho o na papa keleawe, aka aole nae he nui e like me ko na papa; ua kakauia nae iloko ona na berita a ka Haku, ana i hana aku ai i ko ka hale o Iseraela; nolaila, ua nui ka maikai o ia mau mea i ka poe Genetile.

24 [m 3, p 40] A i mai la ka anela o ka Haku ia'u, Ua ike aku la oe ua puka mai la ka buke mai ka waha mai o kekahi Iudaio; a ia ia i puka mai ai mai ka waha mai o kekahi Iudaio, ua kakauia iloko ona ka euanelio o ka Haku me ka maopopo, ka mea a na aporetolo he umikumamalua i hoike aku ai; a hoike aku la lakou e like me ka oiaio iloko o ke Keikihipa a ke Akua;

25 Nolaila, puka aku la keia mau mea me ka pololei loa mai ka poe Iudaio aku i ka poe Genetile, e like me ka oiaio iloko o ke Akua;

26 A mahope iho o ka puka ana 'ku o ia mau mea o ka lima la o ka poe aporetolo he umikumamalua a ke Keikihipa, mai ka poe Iudaio aku i ka poe Genetile, ke ike nei oe i ke kahua o kekahi ekalesia nui a ino loa, i hoopailua loa ia mamua o na ekalesia e ae a pau; no ka mea, aia hoi, ua lawe aku la lakou mai ka euanelio aku o ke Keikihipa, i na mea he nui i moakaka a maikai loa; a me na berita no hoi he nui a ka Haku, ka lakou i lawe aku ai;

27 A ua hana iho la lakou i keia mau mea a pau, e hiki ia lakou ke hookahuli ae i na aoao pololei o ka Haku; a e hiki ia lakou ke hoomakapo i na maka a ke hoopaaakiki i na naau o na keiki a kanaka:

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

28 Nolaila, ke ike nei oe a mahope iho o ka hele ana 'ku o ka buke mawaena o na lima o ka ekalesia nui a ino loa, ua nui wale na mea moakaka a maikai loa i laweia 'ku mai ka buke aku, oia ka buke o ke Keikihipa a ke Akua;

29 A pau keia mau mea moakaka a maikai loa i ka laweia 'ku, ua puka aku la ia i na lahuikanaka a pau o ka poe Genetile; a mahope iho o kona puka ana 'ku, i na aupuni a pau o ka poe Genetile, he oiaio, i kela aoao o na kai nui au i ike ai me ka poe Genetile i holo aku ai mai ka noho pio ana; ke ike nei oe no ka nui o na mea moakaka a maikai i laweia'ku mailoko aku o ka buke, na mea akaka i ka hoomaopopo ana o na keiki a kanaka, e like me ka moakaka iloko o ke Keikihipa a ke Akua; no keia mau mea i laweia'ku ai mailoko aku o ka euanelio o ke Keikihipa, ua nui loa ka poe i hina, he oiaio, a no ia mea, ua nui loa ko Satana mana maluna iho o lakou;

30 Aka hoi, ke ike nei oe o ka poe Genetile i hele ae mai ka noho pio ana, a ua kookiekieia iluna e ka mana o ke Akua, maluna iho o na lahuikanaka e ae a pau e noho ana ma ka aina i maikai maluna o na aina e ae a pau, oia ka aina a ka Haku ke Akua i hana berita ai me kou makuakane, na kona poe hua e loa auanei i aina hooilina no lakou, aole no lakou la e luku loa i ke koena o kau poe hua i huiia mawaena o kou mau hoahanau;

31 Aole no hoi e ae aku oia i ka poe Genetile e anai loa i na hua a kou mau hoahanau;

32 Aole hoi e ae aku ka Haku ke Akua e noho mau loa ka poe Genetile iloko o ua noho weliweli ana la o ka pouli, au e ike nei ia lakou iloko, no ka hunaiia ana o na mea moakaka a maikai loa o ka euanelio o ka Keikihipa e ua ekalesia ino loa la, au i ike ai e kukuluia'na ia.

33 Nolaila, wahi a ke Keikihipa a ke Akua, e aloha auanei au i ka poe Genetile, ma ka hoopai ana i ke koena o ko ka hale o Iseraela iloko o ka hoopai nui.

34 [m 3, p 41] Eia kekahi, olelo mai la ka anela o ka Haku ia'u, i ka i ana, Aka hoi, wahi a ke Keikihipa a ke Akua, mahope iho o ko'u hoopai ana i ke koena o ko ka hale o Iseraela, a o ua koena nei a'u i olelo ai, oia na hua a kou makuakane; no ia mea, mahope iho o ko'u hoopai ana ia lakou i ka hoopai, a hahauia aku lakou e ka lima o ka poe Genetile; a mahope iho o ko ka poe Genetile hina nui loa ana, no na mea akaka lea a maikai o ka euanelio o ke Keikihipa i hunaiia, e ua ekalesia ino loa la, oia ka makuwahine o na wahine hookamakama, wahi a ke Keikihipa; e aloha aku no au i ka poe Genetile i kela la, a no ia mea e hoopuka aku no au ia lakou iloko o ko'u mana iho, he nui o ko'u euanelio i akaka a i maikai, wahi a ke Keikihipa;

35 No ka mea, aia hoi, i mai la ke Keikihipa, e hoike aku auanei au ia'u iho i kau poe hua, a e kakau auanei lakou i na mea he nui a'u e hana aku ai ia lakou, na mea maopopo a maikai; a mahope iho o ka lukuia ana o kau poe hua a me ka emi ana iloko o ka hoomaloko, a o na hua no hoi a kou mau hoahanau; aia hoi, e hunaiia auanei keia mau mea, e puka aku i ka poe Genetile, a ma ka haawina a me ka mana o ke Keikihipa e puka

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

aku ai;

36 A iloko o ia mau mea e kakauia'i ko'u euanelio, wahi a ke Keikihipa, a me ko'u pohaku a me ko'u ola;

37 A pomaikai lakou ka poe nana e imi e hoopuka i ko'u Ziona ma ua la la, no ka mea, ia lakou no auanei ka haawina a me ka mana o ka Uthane Hemolele; a ina e hoomau lakou a hiki i ka hopena, e hookiekieia'e auanei lakou ma ka la hope, a e hoolaila i ke aupuni mau loa o ke Keikihipa; a o ka mea nana e hoolaha auanei i ka malu, he oiaio, i na olelo o ka hauoli nui, nani wale auanei lakou maluna o na mauna.

38 [m 3, p 42] Eia kekahi, ike aku la au i ke koena o ka hua a ko'u mau hoahanau, a i ka buke no hoi o ke Keikihipa a ke Akua, ka mea i puka mai, mai ka waha mai o ka Iudaio, a ua hele mai la ia mai ka poe Genetile mai, i ke koena o na hua a ko'u mau hoahanau;

39 A mahope iho o ka puka ana mai o ka buke ia lakou, ike aku la au i na buke e ae, i puka mai ai ma ka mana o ke Keikihipa, mai ka poe Genetile mai ia lakou, i ka hoomaopopoia ana o ka poe Genetile, a me ke koena o na hua a ko'u mau hoahanau, a me ka poe Iudaio no hoi, i hoopue huia'i maluna o ka ili a pau o ka honua, ua oiaio na moolelo hoike a na kaula a o na aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa.

40 [m 3, p 43] A olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E hooiaio auanei keia mau moolelo hope, au i ike ai mawaena o ka poe Genetile, i ka oiaio o na mea mua, na ka poe aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa mai, a e hoike aku auanei i na mea maopopo a maikai i laweia'ku mai o ua mau mea aku la; a e hoike aku auanei i na ohana, a me na olelo, a me na lahuikanaka, o ke Keikihipa a ke Akua oia ke Keiki a ka Makua mau loa, a o ka Mea e Ola'i no hoi o ko ke ao nei; a he mea e pono ai no na kanaka a pau e hele mai io na la, i ole aole e hiki ia lakou ke hoolaila,

41 A he mea e pono ai e hele mai lakou e like me na olelo e hookupaaia'na e ka waha o ke Keikihipa; a e koikeia'ku auanei na olelo a ke Keikihipa iloko o na moolelo o kau poe hua, a pela no hoi iloko o na moolelo o ka poe aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa; no laila, e hookupaaia laua a elua i hookahi; no ka mea, aia no hookahi Akua a hookahi Kahuhipa maluna iho o ka honua a pau;

42 A e hiki mai ana ka manawa e hoike aku ai oia ia iho i na lahuikanaka a pau, i ka poe Iudaio, a i ka poe Genetile no hoi; a mahope iho o kona hoike ana 'ku ia ia iho i ka poe Iudaio, a i ka poe Genetile no hoi, alaila, e hoike aku oia ia iho i ka poe Genetile, a i ka poe Iudaio no hoi, a e lilo ka poe hope i mua, a o ka poe mua i hope.

MOKUNA 14

1 [mokuna 3, paukū 44] Eia kekahi, ina e hoolohe mai ka poe Genetile i ke Keikihipa i ua la la ana e hoike aku ai ia ia iho ia lakou i ka olelo, a i ka mana no hoi, ma ka hana io, i ka lawe ana 'ku i ko lakou mau mea e hina'i,

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

2 A e hoopaakiki ole lakou i ko lakou naau e ku e i ke Keikihipa a ke Akua, alaila, e heluia auanei lakou iwaena o na hua a kou makuakane; he oiaio, e heluia auanei lakou iwaena o ko ka hale o Iseraela; a e lilo lakou o lahui hoopomaikaiia maluna o ka aina i olelo mua ia'i, no ka wa pau ole: aole no e lawe hou ia lakou ilalo iloko o ka noho pio ana; a, aole no e hoopilihua hou ia ko ka hale o Iseraela;

3 A o kela lua nui i elii'a'i no lakou e ua ekalesia nui a ino loa la, i hookumuia'i e ka diabololo a me kana poe keiki, i hiki ai ia ia ke alakai aku i na uhane o kanaka ilalo i Gehena; he oiaio, e hoopihaiia auanei ua lua nui la, i elii'a'i no ka make ana o kanaka, i ka poe nana ia i eli, i ka make loa o lakou, wahi a ke Keikihipa a ke Akua; aole i ka make ana o ka uhane, aka o kona hooleiia'na iloko o kela Gehena pau ole;

4 No ka mea, aia hoi, ua like keia me ka hoopio ana o ka diabololo, a ua like no hoi me ko ke Akua hoopai ana maluna iho o ka poe a pau e hana ana i ka hewa a me na mea hoopailua imua ona.

5 [m 3, p 45] Eia kekahi, olelo mai la ka anela ia'u, ia Nepai, i ka i ana, Ua ike aku la oe ina e mihi ka poe Genetile, alaila, e pomaikai auanei lakou; a ke ike nei no hoi oe no na berita a ka Haku i ko ka hale o Iseraela; a ua lohe aku la no hoi oe, o ka mea aole e mihi, e make io no oia;

6 Nolaila, auwe i ka poe Genetile, ina e hoopaakiki lakou i ko lakou mau naau e ku e i ke Keikihipa a ka Akua;

7 No ka mea, e hiki mai ana ka manawa, wahi a ke Keikihipa a ke Akua, e hana aku no au i kahi hana nui a kupanaha iwaena o na keiki a kanaka; i kahi hana mau loa aku, ma keia lima, a i ole ia, ma kela: i ka hoomaopopo ana ia lakou i ka maluhia a me ke ola mau loa, a i ole ia, i ka hookuu ana ia lakou i ka paakiki o ko lakou mau naau a me ka pouli o ko lakou hoomaopopo ana, i ko lakou laweia ana ilalo iloko o ka noho pio ana, a i ka make ana no hoi, ma ke kino a ma ka uhane, e like me ka hoopio ana o ka diabololo, a'u i olelo ai.

8 [m 3, p 46] Eia kekahi, i ka wa a ka anela i olelo mai ai i keia mau olelo, i mai la oia ia'u, Ke hoomanao nei anei oe i na berita a ka Makua i ko ka hale o Iseraela? I aku la au ia ia, Ae.

9 A i mai la oia ia'u, E nana a e ike i ua ekalesia nui a ino loa la, o ka makuwahine ia o na mea ino loa, o kona kahua o ka diabololo no ia.

10 A i mai la ia ia'u, Aia hoi, elua wale no ekalesia; o kekahi oia ka ekalesia o ke Keikihipa a ke Akua, a o kekahi oia ka ekalesia o ka diabololo; nolaila, o ka mea aole no ka ekalesia o ke Keikihipa a ke Akua, no ua ekalesia nui la ia, oia no ka makuwahine o na mea ino; a o ka wahine hookamakama no ia o ka honua nei a pau.

11 [m 3, p 47] Eia kekahi, nana aku la au a ike aku la i ka wahine hookamakama o ka honua a pau, a noho iho la ia maluna o na wai he nui; a he aupuni kona maluna iho o ka honua a pau, mawaena o na lahuikanaka a pau, a me na ohana, na olelo, a me na kanaka.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

12 [m 3, p 48] Eia kekahi, ike aku la au i ka ekalesia o ke Keikihipa a ke Akua, a ua kakaikahi na mea ona, no ka hewa a me ka ino o ka wahine hookamakama, ka mea e noho ana maluna o na wai he nui; aka hoi, ike aku la au i ka ekalesia o ke Keikihipa, oia ka poe hoano o ke Akua, maluna no hoi lakou o ka ili a pau o ka honua; a ua uuku ko lakou aina maluna o ka ili o ka honua, no ka hewa o ka wahine hookamakama nui a'u i ike ai.

13 [m 3, p 49] Eia kekahi, ike aku la au i ka makuwahine nui o na mea ino e houluulu ana i na lehulehu maluna iho o ka ili a pau o ka honua, iwaena o na aupuni o ka poe Genetile, e kua aku i ke Keikihipa a ke Akua.

14 [m 3, p 50] Eia kekahi, ike aku la au, o Nepai, i ka mana o ke Keikihipa a ke Akua, ua iho iho la ia maluna o ka poe hoano o ka ekalesia o ke Keikihipa, a maluna iho o ka poe kanaka berita a ka Haku, ka poe i hoopuehuia'i maluna iho o ka ili a pau o ka honua; a ua kahikoia lakou me ka pono a me ka mana o ke Akua i ka nani nui.

15 [m 3, p 51] Eia kekahi, ike aku la au ua nininiia'ku la ka inaina o ke Akua maluna iho o ua ekalesia nui la a ino loa, nolaila, ua nui na kua a me na lono o na kua iwaena o na lahuikanaka a me na ohana a pau o ka honua,

16 A i ka hoomaka ana o na kua a me na lono o na kua mawaena o na lahuikanaka a pau no ka makuwahine o na mea ino, olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, Aia hoi, o ka inaina o ke Akua maluna ia o ka makuwahine o na wahine hookamakama; a, aia hoi, ke ike nei oe i keia mau mea a pau:

17 A i ka wa e hiki mai ka la e nininiia 'ku ai ka inaina o ke Akua maluna o ka makuwahine o na wahine hookamakama, oia ka ekalesia nui a ino loa o ka honua a pau, a o ke kahua ona oia no ka diablo, alaila, ma kela la, e hoomaka ka hana a ka Makua, i ka hoomakaukau ana i ke ala no ka hooko ana i kana mau berita, ana i hana mai ai i kona poe kanaka, o ko ka hale o Iseraela.

18 [m 3, p 52] Eia kekahi, olelo mai la ka anela ia'u, i ka i ana, E nana!

19 A nana aku la au a ike aku la i kekahi kanaka, a ua hoaahua oia i ke aahu keokeo;

20 A i mai la ka anela ia'u. E nana i kekahi o ka poe aposetolo he umikumamalua a ke Keikihipa!

21 Aia hoi, e ike auanei oia a e kakau i ke koena o keia mau mea; he oiaio, a me na mea nui no hoi i hanaia'i mamua:

22 A e palapala no hoi oia no ka hopena o ke ao nei;

23 Nolaila, o na mea ana e palapala'i, ua pono a ua oiaio; a, aia hoi, ua kakauia ia mau mea iloko o ka buke au i ike ai e puka mai ana mai ka waha mai o ka Iudaio, a i ka manawa o ua mau mea nei i puka mai ai mai ka waha mai o ka Iudaio, a i ka manawa o ka buke i puka mai ai mai ka waha mai o ka Iudaio, ua maopopo na mea i kakauia, a pololei, a maikai loa, a akaka i ka hoomaopopo ana o na kanaka a pau.

24 A, aia hoi, ua nui na mea au i ike ai o na mea a ua aposetolo nei a ke Keikihipa e

palapala'i; aia hoi, e ike auanei oe i ke koena;

25 Aka, o na mea au e ike ai, ma neia hope aku, aole nau e kakau; no ka mea, ua wae mai ka Haku ke Akua i ka aposetolo a ke Keikihipa a ke Akua, e kakau oia ia mau mea.

26 A i na kanaka e ae no hoi i hala aku la, ia lakou oia i hoike aku i na mea a pau, a ua kakau iho la lakou ia mau mea; a ua hoopaaia ia mau mea e puka mai ai me ka pololei i ko ka hale o Iseraela, e like me ka oiaio iloko o ke Keikihipa, i ka wa ku pono o ka Haku.

27 [m 3, p 53] A, owau, o Nepai, ua lohe au a ke hoike aku nei no hoi, o Ioane ka inoa o ka aposetolo a ke Keikihipa, e like me ka olelo a ka anela.

28 A ua papaia mai la owau, o Nepai, e palapala ole aku i ke koena o na mea a'u i ike ai a i lohe ai hoi; nolaila, ua lawa no'u na mea a'u i kakau ai, a ua kakau au i ka hapa uuku wale no o na mea a'u i ike ai.

29 A ke hoike aku nei au ua ike aku la au i na mea a ko'u makuakane i ike ai, a ua hoike mai la ka anela o ka Haku ia mau mea ia'u.

30 Ano, ke hoopau nei au i ka'u olelo no na mea a'u i ike ai, i ko'u kaikaiia'na aku iloko o ka Uhane: a ina aole i pau na mea a'u i ike ai i ka palapalaia, o na mea a'u i palapala'i ua oiaio ia. A pela io no. Amene.

MOKUNA 15

1 [mokuna 4, paukū 1] Eia kekahi, a mahope iho o ko'u, ko Nepai, kailiia'na aku i ka Uhane, a ike aku la au i keia mau mea a pau, hoi aku la au i ka halelewa o ko'u makuakane.

2 Eia kekahi, ike aku la au i ko'u mau hoahanau, e hoopaaia ana lakou kekahi me kekahi, no na mea a ko'u makuakane i olelo ae ai ia lakou;

3 No ka mea, ua olelo io oia i na mea nui he nui ia lakou, he mau mea paakiki ke hoomaopopoia, ke ninau ole ke kanaka i ka Haku; a no ko lakou paakiki ma ko lakou mau naau, nolaila aole lakou i nana aku i ka Haku e like me ka mea e pono ai lakou.

4 Ano, ua kaumaha iho la wau, o Nepai, no ka paakiki o ko lakou mau naau, a no na mea no hoi a'u i ike ai, a i ike maopopo ai no hoi e hooko io ia ana me ka hiki ole ke alo ae, no ka nui o ka hewa o na keiki a kanaka.

5 A kaumaha iho la au no ka nui o ka pilikia o'u, no ka mea, ua manao au ua nui aka ko'u pilikia mamua o na mea a pau, no ka lukuia ana o ko'u poe kanaka, no ka mea, ua ike aku la au i ko lakou hina ana.

6 [m 4, p 2] Eia kekahi, mahope iho o ko'u loa ana ka ikaika, olelo aku la au i na hoahanau o'u, e ninau aku ana ia lakou i ke kumu o ko lakou hoopaaia ana.

7 A i mai la lakou, Aia hoi, aole i hiki ia makou ke hoomaopopo i na olelo a ko kakou makuakane i olelo mai ai no na lala maoli o ka laau oliva, a no ka poe Genetile no hoi.

8 A i aku la au ia lakou. Ua ninau anei oukou i ka Haku?

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

9 A i mai la lakou ia'u, Aole makou i ninau: no ka mea, aole e hoike mai ka Haku i kekahi mea e like me ia ia makou.

10 Aia hoi, i aku la au ia lakou, No ke aha la aole oukou e malama pono i na kauoha a ka Haku? No ke aha la oukou e make, no ka paakiki o ko oukou mau naau?

11 Aole anei oukou e hoomanao i na mea a ka Haku i i mai ai, Ina e hoopaaikiki ole oukou i ko oukou mau naau, a e nonoi mai ia'u ma ka manaioio, e manaioio ana e loa ia oukou, me ka ikaika i ka malama pono ana i na kauoha a'u, he oiaio, e hoikeia 'ku no ua mau mea nei ia oukou?

12 [m 4, p 3] Aia hoi, ke i aku nei au ia oukou, ua hoohalikeia ko ka hale o Iseraela me kekahi laau oliva, e ka uhane o ka Haku iloko o ko kakou makuakane; a, aia hoi, aole anei kakou i haihaia mai, mai ko ka hale o Iseraela aku; aole anei he lala kakou o ko ka hale o Iseraela?

13 A, ano, o ke ano o ka mea a ko kakou makuakane i olelo mai ai no ka pakui ana o na lala maoli ma o ka piha ana la o ka poe Genetile, eia ia, ma na la mahope, i ka manawa o ka kakou hua i emi iho ai iloko o ka hoomaloka, no na makahiki he nui loa, a me na hanauna he nui, mahope iho o ka hoike ana mai o ka Mesia ma ke kino i na keiki a kanaka, alaila, e hiki mai ka euanelio mana a pololei o ka Mesia i ka poe Genetile, a mai ka poe Genetile ae i ke koena o ka kakou hua;

14 A ma ia la, e ike no ke koena o ka kakou hua no ko ka hale o Iseraela lakou, a o ko ka Haku poe kanaka berita no hoi lakou; alaila, e ike lakou a e loa ka ike i ko lakou poe kupuna, a o ka ike no hoi i ka euanelio o ko lakou Mea e Ola'i, o ka euanelio i haiia mai e ia i ko lakou poe kupuna; nolaila, e loa no auanei ia lakou ka ike i ko lakou Mea e Ola'i, a me na oihana pololei o kana ao ana, i ike ai lakou i ke ala pono e hele io na la a e hoolaila.

15 Alaila ma kela la, aole anei lakou e hauoli, a e hiilani aku i ko lakou Akua mau loa, ko lakou pohaku a me ko lakou ola? He oiaio, ma ua la la, aole anei e loa ia lakou ka ikaika, a me ke ola mai ke kumu waina oiaio mai? He oiaio, aole anei lakou e hele mai i ka pa oiaio o ke Akua?

16 Aia hoi, ke ia aku nei au ia oukou, Ae; e hoomanao hou ia lakou mawaena o ko ka hale o Iseraela; e pakuiia auanei lakou, he lala maoli o ka laau oliva, iloko o ka laau oliva oiaio;

17 O ke ano keia o ka olelo a ko kakou makuakane; eia hou kana, aole ia e hiki mai, a, mahope aku o ko lakou hoopuehuia'na e ka poe Genetile; eia no hoi kana, e hele mai auanei ia ma ka aoao o ka poe Genetile, i hiki i ka Haku ke hoike aku i kona mana i ka poe Genetile, no kona hoomalauia'na e ka poe Iudaio, oia hoi ho ka hale o Iseraela;

18 Nolaila, aole i olelo mai ko kakou makuakane no ka kakou hua wale no, aka no ko ka hale o Iseraela a pau no hoi, e kuhikuhi ana i ka berita e hookoia ma na la mahope; oia ka berita a ka Haku i hana mai ai i ko kakou kupuna kane, ia Aberahama, i ka i ana, Ma

kau hua e hoopomaikaiia'i na ohana a pau o ka honua.

19 [m 4, p 4] Eia kekahi, olelo nui aku la au, o Nepai, ia lakou no keia mau mea; he oiaio, olelo aku la au ia lakou no ka hoi hou ana o ka poe Iudaio, ma na la mahope;

20 A hai aku la au ia lakou i na olelo a Isaia, ana i olelo mai ai no ka hoi hou ana o ka poe Iudaio, a o ko ka hale o Iseraela; a mahope iho o ko lakou hoi hou ana, aole e hoohoka hou ia lakou, aole no hoi lakou e hoopuehu hou ia. A olelo aku la au i na olelo he nui i ko'u mau hoahanau, a ua hoolauleaia lakou, a hooahaaha ia lakou iho imua o ka Haku.

21 [m 4, p 5] Eia kekahi, olelo hou mai la lakou ia'u, i ka i ana, Heaha ke ano o keia mea a ko kakou makuakane i ike ai ma ka moe uhane? Heaha ke ano o ka laau ana i ike ai?

22 A i aku la au ia lakou, He mea e hoohalike ai ia me ka laau o ke ola.

23 A i mai la lakou ia'u, Heaha ke ano o ke kookoo hao a ko kakou makuakane i ike ai, e moe ana i ka laau?

24 A i aku la au ia lakou, oia ka olelo a ke Akua; a o ka mea e hoolohe i ka olelo a ke Akua, a e hoopaa mau i ua olelo la, aole loa lakou e make loa aku; aole hoi e hiki i na hoowalewale a me na ihe wela o ka Mea ku e, ke lanakila ae maluna o lakou, i ka hoomakapo ana ia lakou, e alakai aku ai ia lakou i ka make.

25 Nolaila, ua hooikaika aku la au, o Nepai, ia lakou e hoolohe i ka olelo a ka Haku; he oiaio, ua paipai aku la au ia lakou me ka ikaika a pau o ko'u naau, a me ka makaukau a pau a'u i loa'i, e hoolohe lakou i ka olelo a ke Akua, a e hoomanao e malama pono mau i kana mau kauoha ma na mea a pau.

26 A i mai la lakou ia'u, Heaha ke ano o ka muliwai a ko kakou makuakane i ike ai?

27 A i aku la au ia lakou, O ka wai a ko'u makuakane i ike ai, o ka paumaele ia; a no ka lilo nui o kona manao ma na mea e ae, aole ona i ike i ka lepo o ka wai;

28 A i aku la au ia lakou, he awawa weliweli ia, o ka mea e hookaawale ae i ka poe hewa mai ka laau aku o ke ola, a mai ka poe hoano aku no hoi o ke Akua.

29 A i aku la au ia lakou, he mea ia e hoohalike ai i kela Gehena weliweli a ka anela i olelo mai ai ia'u ua hoomakaukauia no ka poe hewa.

30 A i aku la au ia lakou, ua ike aku la no hoi ko kakou makuakane, e hookaawale ana no hoi ka hoopai pono o ke Akua i ka poe hewa mai ka poe pono ae; a o ke alohilohi olaila ua like me ke alohilohi o kekahi ahi e lapalapa ana, e pii ana iluna i ke Akua, a mau loa aku a mau loa aku, aole ona hopena.

31 [m 4, p 6] A i mai la lakou ia'u, Heaha ke ano o keia mea, ka eha anei o ke kino ma na la o keia noho ana paha, o ka noho hope ana anei o ka uhane mahope aku o ka make ana o ke kino maoli paha? A i ole la, ke olelo mai nei anei oia no na mea o ka honua nei?

32 A i aku la au ia lakou, He mea ia e hoohalike ai i na mea o ke kino a o ka uhane no hoi; no ka mea, e hiki mai auanei ka la e hookokololoia lakou e pono ai no ka lakou hana,

he oiaio, o na hana i hanaia'i e ke kino maoli ma na la o ko lakou noho ana ma ka honua; 33 Nolaila, ina e make lakou iloko o ko lakou hewa, e hooleiia aku no hoi lakou e pono ai, i nele lakou i na mea o ka uhane, e pili ana i ka pono; nolaila e laweia lakou e pono ai e ku imua o ke Akua, e hookolokoloia no ka lakou mau hana; a ina o ka paumaele ka lakou hana, e paumaele no lakou e pono ai: a ina paumaele lakou, aole loa e hiki ia lakou ke noho ma ke aupuni o ke Akua; ina pela, e paumaele no hoi ke aupuni o ke Akua.

34 Aka hoi, ke i aku nei au ia oukou, aole paumaele o ke aupuni o ke Akua, aole e hiki i kekahi mea haumia ke komo iloko o ke aupuni o ke Akua: nolaila, he mea e pono ai i hoomakaukauia'i kahi paumaele no ka mea paumaele.

35 A ua hoomakaukauia kau wahi, he oiaio, oia kela Gehena weliweli a'u i olelo ai, a o ka diabololo oia ke kahua ona; nolaila, aia ma ke aupuni o ke Akua ka noho loa ana o na uhane o kanaka, a i ole malaila, e hooleiia'ku mawaho no kela hoopai pololei ana a'u i olelo ai;

36 Nolaila, ua hookukeia'ku ka poe hewa mai ka poe pono aku, a mai ka laau aku o ke ola, nona ka hua i maikai loa a i makemake loa ia maluna ae o na hua e ae a pau; he oiaio, a o ka haawina nui loa ia mamua o na haawina a pau o ke Akua. A pela ka'u olelo i ko'u mau hoahanau. Amene.

MOKUNA 16

1 [mokuna 5, paukū 1] Eia kekahi, a mahope iho o ka'u olelo ana 'ku i ko'u mau hoahanau, aia hoi, i mai la lakou ia'u, Ua hai mai la oe i na mea paakiki ia makou, i hiki ole ai ia makou ke hoomaopopo.

2 [m 5, p 2] A i aku la au ia lakou, Ua ike au ua olelo aku la au i na mea paakiki i ku e i ka poe hewa, e like me ka oiaio; a ua hoopono au i ka poe pono, a hoike aku la e hookiekieia lakou ma ka la hope; no ia mea e manao ana ka poe hewa he mea paakiki ka oiaio, no ka mea, e hou ana ia iloko loa o lakou.

3 A, ano, e ko'u mau hoahanau, ina ua pono oukou a ua ae e hoolohe i ka oiaio, a e malama pono ia, i hiki ia oukou ke heole me ka pololei imua o ke Akua, alaila, aole oukou e ohumu no ka oiaio, aole hoi e i mai ke olelo mai nei oe i na mea paakiki i ku e ia makou.

4 A kauleo aku la au, o Nepai, i na hoahanau o'u, me ka ikaika, e malama pono i na kauoha a ka Haku.

5 Eia kekahi, ua hoohaahaa lakou ia lakou iho imua o ka Haku; a ua loa ia'u ka hauoli a me ka lana nui o ka manao no lakou, e hele paha lakou ma na ala o ka pono.

6 Ano, ua oleloia a ua hanaia keia mau mea a pau, i ko ko'u makuakane noho ana i ka halelewa, ma ke awawa ana i kapa'i o Lemuela.

7 [m 5, p 3] Eia kekahi, lawe mai la wau, o Nepai, i kekahi o na kaikamahine a Isemaela

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

i wahine na'u; a lawe ae la no hoi ko'u mau hoahanau i na kaikamahine a Isemaela i mau wahine na lakou; a lawe ae la no hoi o Zarama i ke kaikamahine hanau mua a Isemaela i wahine nana.

8 A pela i hooko ai ko'u makuakane i na kauoha a pau a ka Haku, na kauoha i haawiia mai ia ia. A owau no hoi, o Nepai, ua hoopomaikai nui loa ia mai au e ka Haku.

9 [m 5, p 4] A eia kekahi, olelo mai la ka leo o ka Haku i ko'u makuakane, ma ka po, a kauoha mai la ia ia, e hele aku ma kona hele ana iloko o ka waonaehele, ia la ae.

10 Eia kekahi, i ke ala ana'e o ko'u makuakane i kakahiaka, a hele aku la i ka puka o ka halelewa, ike aku la oia ma ka honua me ke kahaha nui, i kekahi mea poepoe, i hanaia me ke akamai; a he keleawe maikai no ia. A iloko o ua mea poepoe nei kekahi mau manamana elua: a e kuhikuhi ana kekahi i ke ala no makou e hele aku ai iloko o ka waonaehele.

11 [m 5, p 5] Eia kekahi, ua hoilili mai la makou i na mea e pono ai no makou e halihali iloko o ka waonaehele, a me ke koena o ka makou ai a ka Haku i haawi mai ai ia makou; a ua lawe aku la makou i ka hua o kela ano keia ano, i hiki ia makou ke halihali iloko o ka waonaehele.

12 [m 5, p 6] A lawe aku la makou i ko makou mau halelewa, a hele iloko o ka waonaehele, i kela aoao o ke kahawai o Lamana.

13 Hele aku la makou no na la eha, ma ka ihu e kokoke ana i ka hema, hikina hema, a kukulu hou iho la makou i ko makou mau halelewa; a kapa aku la makou i ka inoa o ia wahi o Sazera.

14 [m 5, p 7] Eia kekahi, lalau aku la makou i ka makou mau kakaka a me na pua, a hele aku la i ka waonaehele, e pepehi i ai no na ohana o makou; a mahope iho o ko makou pepehi ana i ai no na ohana o makou, hoi hou aku la makou i ko makou mau ohana i ka waonaehele, i kahi o Sazera. A hele hou aku la makou, i ka waonaehele ma ka ihu e like me mamua, e hele ana ma na wahi momona loa o ka waonaehele, ma na palena kokoke i ke Kaiula.

15 A hele aku la makou no na la he nui, e pepehi ana i ai ma ke ala, me ka makou mau kakaka a me na pua a makou, a me na ala a me na maa a makou;

16 A hahai aku la makou i ka kuhikuhi ana o ka mea poepoe, a ua kuhikuhi ia ia makou ma na wahi momona o ka waonaehele.

17 A mahope iho o ko makou hele ana i na la he nui loa, kukulu iho la makou i ko makou mau halelewa no kekahi manawa, i hiki ia makou ke hoomaha hou ia makou iho, a e loa i ai no ko makou mau ohana.

18 [m 5, p 8] Eia kekahi, i ko'u hele ana'e e pepehi i ai, aia hoi, hai iho la au i ka'u kakaka, i hanaia'i i ke kila maikai: a mahope iho o ka hai ana i ka'u kakaka, aia hoi, huhu mai la ko'u mau hoahanau ia'u, no ka haki ana o ka'u kakaka, no ka mea, aole i loa ka ai na makou.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

19 A hoi hou aku la makou me ka ai ole i ko makou mau ohana. A no ka luhi loa o lakou ma ka hele ana, ua nui ko lakou popilikia no ka nele i ka ai.

20 [m 5, p 9] Eia kekahi, hoomaka iho la o Lamana laua me Lemuela, a me na keikikane a Isemaela, e ohumu nui loa, no ka eha a me na popilikia o lakou ma ka waonahela: a hoomaka iho la no hoi ko'u makuakane e ohumu i ka Haku kona Akua; he oiaio, a ua kaumaha nui loa iho la lakou a pau, a ohumu aku la lakou i ka Haku.

21 [m 5, p 10] Eia kekahi, ua hoopilikia pu ia wau, o Nepai, me ko'u mau hoahanau, no ka haki ana o ka'u kakaka; a ikaika ole iho la ka lakou mau kakaka, a hoomaka iho la ka popilikia nui, he oiaio, i hiki ole ai ia makou ke loa ka ai.

22 A olelo nui aku la au, o Nepai, i ko'u mau hoahanau, no ko lakou hoopaakiki hou ana i ko lakou mau naau, i ka hooheha ana i ka Haku i ko lakou Akua.

23 Eia kekahi, hana iho la au i kekahi laau i kakaka, a i kekahi laau pololei i pua; nolaila, kahiko iho la au ia'u iho me ke kakaka a me ka pua, me ka maa, a me na ala. A i aku la au i ko'u makuakane, Ihea la wau e hele aku ai, e loa ka ai?

24 A ninau aku la oia i ka Haku, no ka mea, ua hooahaaha iho la lakou ia lakou iho no ka'u olelo; no ka mea, ua olelo aku la au ia lakou i na mea nui ma ka ikaika o ko'u uhae.

25 [m 5, p 11] Eia kekahi, hiki mai la ka leo o ka Haku i ko'u makuakane; a ua ao io ia oia no kona ohumu ana i ka Haku, a ua hooahaahaia oia ilalo iloko o ke kaumaha nui.

26 A i mai la ka leo o ka Haku ia ia, E nana 'ku oe i ka mea poepoe a e ike i na mea i kakauia'i.

27 A i ka wa a ko'u makuakane i ike ai i na mea i kakauia maluna o ka mea poepoe, makau iho la ia a haalulu nui loa; a me ko'u mau hoahanau no hoi, a me na keikikane a Isemaela a me ka makou mau wahine.

28 [m 5, p 12] A ike aku la owau, o Nepai, i na mea kuhikuhi iloko o ka mea poepoe, ua holo laua e like me ka manaoio, a me ka hoomau pono ana, a malama ana o makou ia laua.

29 A ua kakauia no hoi maluna o laua, he palapala hou, a ua maopopo i ka heluhelu aku, e haawi ana mai ia makou i ka ike i na aoao o ka Haku; a ua kakauia a ua hoololiia i kela manawa i keia manawa, e like me ka manaoio a me ka malama ana o makou ia ia. A pela ke ike nei kakou, ma o na mea uuku la, ua hiki i ka Haku ke hana i na mea nui.

30 [m 5, p 13] Eia kekahi, hele aku la wau, o Nepai, i ka piko o ka mauna, e like me ke kuhikuhi ana i haawiia mai maluna o ka mea poepoe.

31 A pepehi aku la au i na holoholona hihii, a loa iho la ka ai no na ohana o makou.

32 A hoi hou aku la au i ko makou mau halelewa, e kaikai ana i na holoholona a'u i pepehi ai; ano la, ia lakou i ike mai ai ua loa mai ia'u ka ai, nani wale ko lakou hauoli. A hooahaaha iho la lakou ia lakou iho imua o ka Haku, a haawi aku la i ke aloha ia ia.

33 [m 5, p 14] Eia kekahi, hele hou aku la makou, e hele ana me ke alo aneane like me kinohou: a mahope iho o ko makou hele ana i kekahi mau la he nui, kukulu hou iho la

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

makou i ko makou mau halelewa, i hiki ia makou ke noho no kekahi manawa.

34 [m 5, p 15] Eia kekahi, make iho la o Isemaela, a ua kanuia ma kahi i kapaia'i o Nahoma.

35 A uwe nui iho la na kaikamahine a Isemaela no ka make ana o ko lakou makuakane, a no ko lakou popilikia ma ka waonaehele, a ohumu aku la lakou me ke ku e i ko'u makuakane, no kona lawe ana ia lakou mailoko mai o ka aina o Ierusalem, me ka i ana, Ua make iho la ko makou makuakane; he oiaio, a ua hele nui makou ma ka waonaehele, a ua loa ia makou ka popilikia nui, o ka pololi, o ka makewai, a me ka luhi; a mahope iho o keia mau mea eha a pau, e make io auanei makou ma ka waonaehele me ka pololi.

36 A pela lakou i ohumu mai ai me ke ku e i ko'u makuakane, a ia'u no hoi; a ua makemake lakou e hoi hou i Ierusalem.

37 A i ae la o Lamana ia Lemuela, a i na keiki a Isemaela no hoi, Aia hoi e pepehi kakou i ko kakou makuakane, a me ko kakou hoahanau o Nepai no hoi, nana i lawe maluna ona e lilo i luna no kakou, a i kumu ao no hoi ia kakou, i kona mau kaikuaana:

38 Ano, ke i mai nei oia ua olelo pu ka Haku me ia, a ua lawelawe ae la na anela ia ia. Aka hoi, ua ike kakou ke wahahee la oia ia kakou; a ke hai mai la oia i keia mau mea ia kakou, a ke hana mai la oia i na mea nui ma kana hana maalea, i hiki ia ia ke hoopunipuni i ko kakou mau maka, e manao ana paha e hiki ia ia ke alakai aku ia kakou i kekahi waonaehele e ae; a mahope iho o kona alakai ana 'ku ia kakou, ua manao iho la oia e hoolilo ia ia iho i alii a i luna maluna iho o kakou, i hiki ia ia ke hana me kakou e like me kona manao a me kona makemake. A mamuli o keia ano i hooeueu ai ko'u kaikuaana, o Lamana, i ko lakou mau naau me ka huhu.

39 [m 5, p 16] Eia kekahi, o ka Haku oia pu kekahi me makou, he oiaio, pae mai la ka loe o ka Haku, a olelo mai la i na olelo he nui loa ia lakou, a paipai nui loa mai la ia lakou; a mahope iho o ko lakou paipaiia'na e ka leo o ka Haku, ua pale ae la lakou i ko lakou huhu, a mihi iho la i ko lakou mau hewa, a hoopomaikai hou mai la ka Haku ia makou me ka ai, i ole makou i make.

MOKUNA 17

1 [mokuna 5, paukū 17] Eia kekahi, hele hou aku la makou i ko makou hele ana ma ka waonaehele; a aneane hele aku la makou i ka hikina ma ia hope aku. A hele a auhele makou mawaena o ka popilikia nui ma ka waonaehele; a hanau mai la ko makou mau wahine i na keiki ma ka waonaehele.

2 A no ka nui o na mea pomaikai o ka Haku maluna o makou, oia makou e noho ana me ka ai i ka io maka ma ka waonaehele, ua haawi aku la ko makou mau wahine i waiu a lawa na ka lakou mau keiki, a ua ikaika, he oiaio, e like me na kane; a hoomaka iho la lakou e hoomanawanui ma ko lakou hele ana me ka ohumu ole.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

3 A pela ke ike nei kakou e hookoia na kauoha a ke Akua e pono ai. A ina e malama pono na keiki a kanaka i na kauoha a ke Akua, e hanai no oia ia lakou, a e hooikaika ia lakou, a e hoomakaukau i na mea e hiki ai ia lakou ke hooko i ka mea ana i kauoha mai ai lakou; nolaila, ua hoomakaukau mai la oia i na me ai pono ai no makou, oiai makou i noho ai ma ka waonaehele.

4 A noho iho la makou no kekahi mau makahiki he nui, he oiaio, he mau makahiki ewalu ma ka waonaehele.

5 A hiki makou i ka aina a makou i kapa aku ai o Momona, no ka nui o kolaila hua, a me ka meli o ka nahelehele no hoi; a ua hoomakaukauia mai keia mau mea a pau e ka Haku, i ole makou i make. A ike aku la makou i ke kai, a makou i kapa aku ai o Ireanatumā, ma ka hoohalike ana, o na kai nui ia.

6 [m 5, p 18] Eia kekahi, kuku iho la makou i ko makou mau halelewa ma kahakai; a ua loa e ia makou ka popilikia nui, a me ke kaumaha nui, he oiaio, no ka nui i hiki ole ai ia makou ke palapala ia mau mea a pau, aka ua hauoli nui loa nae makou i ko makou hiki ana ma ke kahakai; a kapa aku la makou ia wahi o Momona, no ka nui o kolaila hua.

7 [m 5, p 19] Eia kekahi, mahope iho o ka noho ana o'u, o Nepai, ma ka aina o Momona i na la he nui, hiki mai la ka leo o ka Haku ia'u, i ka i ana, E ala a e hele aku oe i ka mauna. Ala ae la no au a pii aku la i ka mauna, a kahea aku la i ka Haku.

8 [m 5, p 20] Eia kekahi, olelo mai la ka Haku ia'u, i ka i ana, E kapili auanei oe i kahi moku, mamuli o ke ano a'u e hoike aku ai ia oe, na'u e halihali aku i kou poe kanaka i kela aoao o keia kai.

9 A i aku la au, E ka Haku, ihea la kahi a'u e hele aku ai, e loa'i ia'u i pohaku hao e hoohehee, e hiki ia'u ke hana i na mea paahana e kapili i ka moku, mamuli o ke kumulike au i hoike mai ai ia'u?

10 A hai mai la ka Haku ia'u, kahi a'u e hele aku ai e loa'i ka pohaku hao, i hiki ia'u ke hana i na mea paahana.

11 [m 5, p 21] Eia kekahi, hana iho la au, o Nepai, i upa makani o na ili holoholona; i mea e puhi ai i ke ahi, a mahope iho o ka'u hana ana i upa makani, i hiki ia'u ke puhi i ke ahi, puke aku la au kekahi pohaku i kekahi, e loa'i ia'u ke ahi;

12 No ka mea, a hiki i keia manawa aole i ae mai la ka Haku ia makou e hoa nui wale i ke ahi, i ko makou hele ana ma ka waonaehele; no ka mea, i mai la ia, E hoolilo aku au i kou ai i ono, i hoomoa ole ai oukou ia;

13 A owau no hoi ko oukou malamalama ma ka waonaehele; a e hoomakaukauno wau i ke ala imua o oukou ke malama oukou i ka'u mau kauoha; nolaila, ina e malama pono oukou i ka'u mau kauoha, alaila, e alakaiia oukou i ka aina i hai mua ia'i; a e ike no hoi oukou e alakaiia'na oukou a au.

14 He oiaio, a i mai la no hoi ka Haku, Mahope iho o ko oukou pae ana ma ka aina i hai mua ia'i, e ike oukou Owau no ka Haku, ke Akua; a Owau nei ka Haku, ka Mea nana i

hoopakele aku ia oukou mai ka make aku; he oiaio, a ua lawe aku la au ia oukou mailoko mai o ka aina o Ierusalem.

15 Nolaila, ua hooikaika au, o Nepai, e malama pono i na kauoha a ka Haku, a paipai aku la au i ko'u mau hoahanau e hoomau pono, a e hooikaika.

16 [m 5, p 22] Eia kekahi, hana iho la au i na mea paahana o ka hao a'u i hoohehee ai noloko mai o ka pohaku.

17 A i ka wa a ko'u mau hoahanau i ike ai e manao ana au e kapili i kahi moku, hoomaka iho la lakou e ohumu no'u, i ka i ana, He kanaka naaupo ko kakou kaikaina, no ka mea, ke manao nei oia ua hiki ia ia ke kapili i kahi moku: he oiaio, a e manao ana no hoi oia ua hiki ia ia ke holo aku i kela aoao o keia kai nui.

18 A pela ko'u mau hoahanau i hoohehewa mai ai ia'u, a e makemake ana lakou e hana ole, no ka mea, aole o lakou i manaoio ua hiki ia'u ke kapili i kahi moku; aole hoi i manaoio lakou ua aoia au e ka Haku.

19 [m 5, p 23] Ua kaumaha nui loa iho la au, o Nepai, no ka paakiki o ko lakou mau naau, a ia lakou i ike mai ai ua kupu ke kaumaha iloko o'u, ua olioli lakou iloko o ko lakou mau naau, a hauoli mai la lakou maluna iho o'u, i ka i ana mai, Ua ike makou aole i hiki ia oe ke kapili i kahi moku, no ka mea, ua ike makou ua nele oe i ka ike; no ia mea, ea, aole e hiki ia oe ke hoopaa i kekahi hana nui e like me ia;

20 A ua like no hoi oe me ko kakou makuakane i alakaiia'ku e na manao lapuwale o kona naau; he oiaio, ua alakai mai la oia ia kakou mailoko mai o ka aina o Ierusalem; a ua hele nui ae la kakou ma ka waonaehele no keia mau makahiki he nui; a ua hana ikaika ka kakou mau wahine, i hapai me na keiki; a ua hanau mai la lakou i na keiki me ka waonaehele, a loa iho la na mea pilikia a pau, koe wale no ka make; a ina ua make lakou mamua o ko lakou puka ana mai mailoko mai o Ierusalem, ua aho ia mamua o ko lakou loa ana keia mau popilikia nui.

21 Aia hoi, ua nui ko kakou mau popilikia i keia mau makahiki he nui ma ka waonaehele, oia ua hiki ia kakou ke noho olioli me ko kakou mau mea waiwai, ma ko kakou mau aina hooilina, a me ka noho pomaikai no hoi;

22 A ua ike kakou he poe kanaka pono, ka lahui e noho ana ma ka aina o Ierusalem; no ka mea, ua malama lakou i na kanawai a me ka hooonopono ana o ka Haku, a me na kauoha ana a pau, e like me ke kanawai o Mose; nolaila, ua ike kakou he poe kanaka pono lakou; a ua hoohehewa aku la ko kakou makuakane ua lakou, a ua alakai mai la oia ia kakou no ko kakou hoolohe ana i kana mau olelo; he oiaio, a ua ike ko kakou kaikaina me ia. A mamuli o keia ano o ka olelo, ohumu iho la ko'u mau hoahanau a hoohehewa mai la ia maua.

23 [m 5, p 24] Eia kekahi, olelo aku la au, o Nepai, ia lakou, i ka i ana, Ke manaoio nei anei oukou, i alakaiia mai ko kakou poe kupuna, o na mamo a Iseraela, mailoko mai o na lima o ko Aigupita poe, ina ua hoolohe ole lakou i na olelo a ka Haku?

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

24 He oiaio, ke manao nei anei oukou i alakaiia lakou mailoko mai o ka noho luhi ana, ina ua kauoha ole ka Haku ia Mose e alakai ia lakou mailoko ae o ka noho luhi ana?

25 Ano, ua ike oukou e noho luhi ana na mamoa a Iseraela; a ua ike oukou ua hookaumahaia'ku ma na hana luhi, kaumaha e hapaiia; nolaila, ua ike oukou he mea i pono ai no lakou i laweia'i lakou mailoko mai o ka noho luhi ana.

26 Ano, ua ike oukou ua kauohaia mai la o Mose e ka Haku e hana i ua hana nui la; a ua ike oukou, ua hookaawaleia'e ke kai o ke Kaiula i o a ia nei, e kana olelo, a hele aku la lakou iwaena ma ka aina maloo.

27 Aka ua ike oukou ua make iho la ko Aigupita poe i ke Kaiula, o lakou no ka poe koa o Parao;

28 A ua ike no hoi oukou ua hanaiia mai la lakou me ka mane i ka waonaehele;

29 He oiaio, a ua ike no hoi oukou ua hahau aku la o Mose i ka pohaku, ma kana olelo, e like me ka mana o ke Akua iloko ona, a puka mai la ka wai, i hiki i na mamoa a Iseraela ke kena ko lakou makewai;

30 A ua alakaiia aku la lakou, e hele ana ka Haku ko lakou Akua, ko lakou Mea e Ola'i, imua o lakou, e alakai ana ia lakou me ke ao, a e haawi ana ia lakou i ka malamalama i ka po, a e hana ana no lakou i na mea a pau e pono ai no na kanaka e loa'i, aka ua hoopaaikiki nae lakou i ko lakou naau, a hoopouli iho la i ko lakou hoomaopopo ana, a hoino aku la me ke ku e ia Mose, a me ke ku e i ke Akua ola a oiaio hoi.

31 [m 5, p 25] Eia kekahi, e like me kana olelo, ua luku aku la oia ia lakou; a e like me kana olelo, ua alakai mai la oia ia lakou; a e like me kana olelo ua hana iho la i na mea a pau no lakou: aole i hanaiia kekahi mea, ke ole ia ma o kana olelo la.

32 A mahope iho o ko lakou hele ana ma kela aoao o ka muliwai o Ioredane, ua hoolilo mai la oia ia lakou i ikaika, i ke kipaku ana aku i na keiki o ka aina, he oiaio, i ka hoopuehu ana aku ia lakou a make loa.

33 Ano, ke manao nei anei oukou o ka poe keiki o ua aina nei, ka poe i noho iloko o ka aina i olelo mua ia'i, ka poe i kipakuia aku e ko kakou poe kupuna, ea, ke manao nei anei oukou he poe pono lakou? Aia hoi, ke i aku nei au ia oukou, aole.

34 Ke manao nei anei oukou he poe i makemake loa ia ko kakou poe kupuna mamua o lakou, ina he poe pono lakou? Ke i aku nei au ia oukou, aole;

35 Aia hoi, hookahi no io ko na kanaka a pau i ko ka Haku manao: o ka mea pono ua lokomaikaiia mai oia e ke Akua. Aka hoi, ua hoomalau aku la ua lahuikanaka nei i kela olelo i keia olelo a ke Akua, a ua oo lakou ma ka hana hewa; a maluna o lakou ka nui o ko ke Akua inaina; a ua hoohehewaia mai la ka aina e ka Haku no lakou, a hoopomaikaiia mai la no ia no ko kakou poe kupuna; he oiaio, no lakou oia i hoohehewa mai ai i ua aina la i ko lakou lukuia ana; a ua hoopomaikai mai la oia ia aina i ko kakou poe kupuna, i ka loa ana mai ia lakou ka mana maluna iho o ua aina la.

36 Aia hoi, ua hana mai la ka Haku i ka honua i wahi e nohoia'i: a ua hana mai la oia i

kana poe keiki, i noho lakou malaila.

37 A ke hoala mai la oia i lahuikanaka pono, a ke luku ae la oia i na lahuikanaka o ka poe hewa.

38 A ke alakai nei oia i ka poe pono i na aina maikai, a ke luku ae la oia i ka poe hewa, a no lakou no hoi oia i hoohewa aku ai i ka aina no ka lakou hana.

39 Aia no ke noho alii kiekie nei oia ma ka lani, no ka mea, oia no kona noho alii, a o keia honua oia kona keehana wawae.

40 A ke aloha mai nei oia i ka poe i makemake ia ia i Akua no lakou. Aia hoi, ua aloha mai la oia i ko kakou poe kupuna! A hana berita mai la oia me lakou, he oiaio, me Aberahama, me Isaaka, a me Iakoba: a hoomanao iho la oia i na berita ana i hana'i; nolaila, lawe mai la oia ia lakou mailoko mai o ka aina o Aigupita,

41 A hoopolelei mai la oia ia lakou ma ka waonahale me kona laau hahau, no ka mea, hoopaaiki iho la lakou i ko lakou mau naau, he oiaio, e like me oukou nei; a hoopolelei mai la ka Haku ia lakou no ka lakou hana hewa. Hoouna mai la oia i na nahesa wela e lele ana iwaena o lakou; a mahope iho o ko lakou nahuia'na, hoomakaukau mai la oia i ala i hiki ai ia lakou ke hoolaila: a o ka nana aku ka lakou hana e hana ai! A no ka pohihihi ole o ke ala, a no ka paakiki ole hoi o ua hana la, ua nui loa ka poe i make.

42 A hoopaaiki iho la lakou i ko lakou mau naau ia manawa aku ia manawa aku, a nuku iho la ia Mose, a i ke Akua no hoi; aka hoi, ua ike oukou ua alakaiia mai la lakou e kona mana ikaika loa, iloko o ka aina i hai mua ia'i.

43 [m 5, p 26] Ano, ea, mahope iho o keia mau mea a pau, ua hiki mai la ka manawa o lakou i lilo ai i poe hewa, he oiaio, kokoke e oo; a, aole au i ike kokoke paha lakou e lukuia i keia la; no ka me, ua ike au e hiki io mai auanei ka la, e lukuia lakou e pono ai, a he uuku wale no e koe, a e alakaiia lakou la iloko o ka noho pio ana;

44 Nolaila, ua kauoha mai la ka Haku i ko'u makuakane e hele aku ia iloko o ka woanahale; a ua imi iho la ka poe Iudaio e kaili aku i kona ola; he oiaio, a ua imi no hoi oukou e kaili aku i kona ola; nolaila, he poe pepehi kanaka oukou iloko o ko oukou mau naau, a ua like oukou me lakou.

45 Ua wikiwiki oukou i ka hana hewa, aka lohi i ka hoomanao i ka Haku ko oukou Akua. Ua ike oukou i kahi anela, a olelo mai la oia ia oukou; he oiaio, ua lohe oukou i kona leo ia manawa aku ia manawa aku; a ua olelo mai la oia ia oukou ma kahi leo malie, a uuku, aka, ua pau ko oukou hoomaopopo ana, i hiki ole ai ia oukou ke hoomaopopo i kana mau olelo; nolaila, ua olelo mai la oia ia oukou me he leo o ka hekili la, e hoonau ana i ka honua me he mea la e kaawale ana ia.

46 A ua ike hoi oukou, ua hiki ia ia ma ka mana o kana olelo mana loa, e hoano e i ka honua nei; he oiaio, a ua ike no hoi oukou ua hiki ia ia ma kana olelo e hoomania i na wahi apuupuu, a e hooapuupuu ae i na wahi laumania. E! no ke aha la i paakiki loa ai oukou me neia ma na naau o oukou?

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

47 Aia hoi, ua walaria loa iho la ko'u uhane me ke kaumaha nui loa no oukou, a ua eha no hoi kuu naau: ke makau nei au o hooleiia'ku auanei oukou no ka wa pau ole. Aia hoi, ua piha au i ka uhane o ke Akua, nolaila aole ikaika ma ko'u kino.

48 [m 5, p 27] Ano, ia'u i olelo aku ai i keia mau olelo, huhu mai la lakou ia'u, a ua makemake lakou e hoolei mai ia'u iloko o ka hohonu o ke kai; a i ko lakou hele ana mai e kau mai i na lima maluna o'u, olelo aku la au ia lakou, i ka i ana, Iloko o ka inoa o ke Akua mana loa, ke kauoha aku nei au ia oukou, mai hoopa mai oukou ia'u, no ka mea, ua piha au me ka mana o ke Akua, i ka hoopauia'na o ko'u io; a o ka mea nana e kau mai i ko lakou mau lima maluna iho o'u, e maewale ia me he ohe maloo la; a e lilo ia me he mea ole la imua o ka mana o ke Akua, no ka mea, e hahau mai ke Akua ia ia.

49 [m 5, p 28] Eia kekahi, I aku la au, o Nepai ia lakou, mai ohumu hou lakou i ko lakou makuakane; mai aua hoi i ka hana a lakou mai o'u aku, no ka mea, ua kauoha mai la ke Akua ia'u e kapili i kahi moku.

50 [m 5, p 29] A i aku la au ia lakou, ina ua kauoha mai la ke akua ia'u e hana i na mea a pau, ina ua hiki ia'u ke hana. Ina i kauoha mai oia ia'u e olelo aku i keia kai, e lilo oe i honua, alaila he honua no ia; a ina au i olelo pela, e hanaia no.

51 Ano, ina no ka Haku ka mana nui e like me neia, a ua hanaia na hana mana he nui loa iwaena o na keiki a kanaka, pehea la i hiki ole ai ia ia ke ao mai ia'u, e kapili au i moku?

52 [m 5, p 30] Olelo aku la au, o Nepai, i na mea he nui loa i ko'u mau hoahanau, a hoka iho la lakou, a hiki ole ia lakou ke paio mai ia'u; aole hoi e aa lakou e kau mai i ko lakou mau lima maluna o'u, aole hoi e hoopa mai ia'u me ko lakou mau manamana lima, no na la he nui. Ano, aole lakou e aa e hana i keia, o maewale lakou imua o'u, no ka mana o ka uhane o ke Akua; a pela ia i hana ai maluna o lakou.

53 [m 5, p 31] Eia kekahi, i mai la ka Haku ia'u, E o hou aku oe i kou lima i kou mau hoahanau, aole o lakou e maewale imua ou, aka e hoohikilele au ia lakou, wahi a ka Haku, a e hana au i keia, i ike lakou owau no nei ka Haku, ko lakou Akua.

54 Eia kekahi, o aku la au i ko'u lima i ko'u mau hoahanau, aole o lakou i maewale imua o'u; aka hoohaalulu ae la ka Haku ia lakou, e like me ka olelo ana i olelo mai ai.

55 Ano la, i mai la lakou, Ke ike io nei makou, o ka Haku kekahi pu me oe, no ka mea, ke ike nei makou o ka mana o ka Haku oia ka mea i hoohaalulu ia makou. A moe iho la lakou imua o'u, a kokoke lakou e hoomana ia'u, aka aole au e ae aku ia lakou, i ka i ana, Owau no kou hoahanau, he oiaio, kou kaikaina; no ia mea, e hoomana i ka Haku kou Akua, a e mahalo oe i kou makuakane a me kou makuwahine, e loihi ai kou mau la ma ka aina a ka Haku, a kou Akua, e haawi mai ai ia oe.

MOKUNA 18

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

1 [mokuna 5, paukū 32] Eia kekahi, hoomana aku la lakou i ka Haku, a hele pu aku la me au; a hana iho la makou i na laau me ka hana akamai. A hoike mai la ka Haku ia'u ia manawa aku ia manawa 'ku, i ke kumu like na'u e hana'i i na laau o ka moku.

2 Ano, aole au, o Nepai, i hana i na laau mamuli o ke ano i aoia e na kanaka, aole hoi au i kapili aku i ka moku mamuli o ke ano o kanaka; aka kapili aku la au ia mamuli o ke ano a ka Haku i hoike mai ai ia'u; nolaila, aole mamuli o ka ke kanaka hana ia.

3 [m 5, p 33] A pii pinepine aku la au, o Nepai, i ka mauna, a pule pinepine aku la au i ka Haku; no ia mea, hoike mai la ka Haku i na mea nui ia'u.

4 [m 5, p 34] Eia kekahi, mahope iho o ko'u hoopaa ana i ka moku, e like me ka olelo a ka Haku, ike ae la ko'u mau hoahanau ua maikai no, a o ka hana ua nani loa; nolaila, hooahaaha hou lakou ia lakou iho imu o ka Haku.

5 [m 5, p 35] A hiki mai la ka leo o ka Haku i ko'u makuakane, e ku ae makou a e iho aku iloko o ka moku.

6 Eia kekahi, ia la ae, mahope iho o ko makou hoomakaukau ana i na mea a pau, i ka hua, a me ka io nui mai ka waonahale mai, a i ka meli a lako, a i ka ai, e like me ka mea a ka Haku i kauoha mai ai ia makou, iho aku la makou iloko o ka moku, me ko makou ukana a pau a me na hua kanu o makou, a me kela mea keia mea a makou i lawe pu mai ai; o kela mea keia mea o makou e like me na makahiki ona; nolaila, iho iho la makou a pau iloko o ka moku, me ka makou mau wahine a me na keiki a makou.

7 [m 5, p 36] Ano, na ko'u makuakane na keiki kane elua, i hanau ma ka waonahale: ua kapaia ka mua o Iakoba, a o ka muli o Iosepa.

8 Eia kekahi, mahope iho o ko makou iho ana iloko o ka moku, a ua lawe pu me makou na mea ai a me na mea e ae i kauohaia mai ai makou, hemo aku la makou i ke kai, a puhi aku la ka makani ia makou, me ka ihu i ka aina i olelo mua ia'i;

9 A mahope iho o ko makou puhii'na e ka makani no na la he nui, aia hoi, hoomaka iho la ko'u mau hoahanau, a me na keiki a Isemaela, a me ka lakou mau wahine no hoi, e hoolealea ia lakou iho, a hoomaka lakou e haa, a e memele, a e olelo me na huaolelo ino, he oiaio, a hoopoina iho la lakou i ka mana i lawe mai ai ia lakou malaila; he oiaio, ua hookiekieia'e la me ka wawa nui.

10 A hoomaka iho la au, o Nepai, e makau nui loa o huhu mai auanei ke Akua ia makou, a e hahau mai ia makou, no ka makou hana ino, a e aleia makou i ka hohonu o ke kai; nolaila, hoomaka iho la wau, o Nepai, e olelo aku ia lakou me ka lealea ole; aka hoi, huhu mai la lakou ia'u, i ka i ana, Aole makou e ae aku i ko makou kaikaina e lilo ia i alii maluna o makou.

11 [m 5, p 37] Eia kekahi, lalau mai la o Lamana laua me Lemuela ia'u a nakii mai la ia'u ma na kaula, a hana mai la lakou ia'u me ka lokoino nui; aka hoi, ae mai la ka Haku i keia mea, i hiki ia ia ke hoike mai i kona mana, i ka hooko ana i kana olelo, ana i olelo mai ai no ka poe hewa.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

12 [m 5, p 38] Eia kekahi, mahope iho o ko lakou nakinaki ana ia'u, i hiki ole ia'u ke oni, oki iho la ka hana o ka panana, i hoomakaukauia'i e ka Haku;

13 Nolaila, aole lakou i ike kahi a lakou e hookele ai i ka moku, a nou mai la ka makani ino, he oiaio, he makani ino loa a weliweli hoi, a ua puhiiia makou ihope maluna o ke kai i na la ekolu, a hoomaka iho la lakou e makau nui loa, o make auanei lakou i ke kai; aole nae lakou e hookuu mai ai'u.

14 A i ka ha o ka la, o ko makou puhiiia'na ihope, nou mai la ka makani ino a ikaika loa.

15 [m 5, p 39] A kokoke makou i aleia i ka hohonu o ke kai. A mahope iho o ko makou puhiiia'na ihope maluna o ke kai i na la eha, hoomaka iho la ko'u mau hoahanau e ike, maluna o lakou ka hoopai ana o ke Akua, a e make io no lakou, ke mihi ole lakou i ko lakou mau hewa; nolaila, hele mai la lakou io'u la, a hooheho mai la i na mea paa ma na pulima o'u, aia hoi, ua pehu nui loa iho la laua; a pela no me na opuupuu wawae o'u, a nui loa ka eha o lakou.

16 [m 5, p 40] Aka hoi, nana aku la au i ko'u Akua, a hiilani no au ia ia a pau ka la; aole au i ohumu aku i ka Haku, no ko'u mau pilikia.

17 [m 5, p 41] Ano, o ko'u makuakane, o Lehi, ua olelo aku la oia i na mea he nui loa ia laua, a i na keiki a Isemaela no hoi; aka ha aku la lakou i na olelo hooweliweli he nui i ka mea nana e olelo no'u; a ua nui na makahiki o na makua o'u, a ua nui ke kaumaha i loa'i i ia laua no ka laua mau keiki, a ua hoomoeia laua ilalo me ka mai, maluna o na wahi moe o laua.

18 No ko laua kaumaha, a eha nui, a no ka hana hewa a ko'u mau hoahanau, ua kokoke laua e laweia 'ku mai keia ola ana, e halawai pu me ko laua Akua; he oiaio, kokoke e laweia ko laua oho hina e moe ilalo i ka lepo; he oiaio, e hooleiia 'ku laua i ka lua kai.

19 A o Iakoba a me Iosepa no hoi ua opiopio laua, a he mea e pono ai no laua e loa'a ka mea e ikaika ai, a ua kaumaha no hoi no ka popilikia o ko laua makuwahine; a o ka'u wahine no hoi, me ka waimaka a me ka noi ana, a me ka'u mau keiki no hoi, aole i hoopalupalu na naau o ko'u mau hoahanau ma ia mau mea, e hookuu mai ia'u;

20 Aohe mea e ae, o ka mana o ke Akua wale no, e hooweliweli ana ia lakou me ka make, i hiki ke hoopalupalu i ko lakou mau naau; nolaila, ia lakou i ike ai ua kokoke lakou e aleia i ka hohonu o ke kai, mihi iho la lakou i ka mea a lakou i hana'i, a hookuu mai la lakou ia'u.

21 [m 5, p 42] Eia kekahi, mahope iho o ko lakou hookuu ana ia'u, aia hoi, lawe ae la au i ka panana, a hele ae la ia e like me ko'u makemake. A pule aku la au i ka Haku; a mahope iho o ka'u pule ana, malie iho la ka makani, a pau ae la ke kupikipikio o ke kai a ua malie loa.

22 [m 5, p 43] Eia kekahi, hookele aku la au, o Nepai, i ka moku, a holo hou aku la makou i ka aina i olelo mua ia'i.

23 A mahope iho o ko makou holo ana i na la he nui, hiki aku la makou i ka aina i olelo

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

mua ia'i; a pae makou mauka maluna o ka aina, a kukulu iho la makou i na halelewa o makou, a kapa aku la makou ia i ka aina i hai mau ia'i.

24 [m 5, p 44] Eia kekahi, hoomaka iho la makou e mahiai i ka honua, a e kanu i na hua; he oiaio, kanu iho la makou i ko makou hua a pau i ka lepo, a makou i lawe mai ai mai ka aina mai o Ierusalem. A kupu nui loa iho la ia mau mea; nolaila, ua hoopomaikaiia mai la makou me ka lako.

25 [m 5, p 45] Eia kekahi, ike aku la makou ma ka aina i olelo mua ia'i, ma ko makou hele ana i ka waonaehele, aia ma ka ululaaui na holoholona o kela ano o keia ano, o ka bipi wahine a me ka bipi kane, a me ka hoki, a me ka lio, a me ka kao, a me ka kao hihui, a me kela ano keia ano o na holoholona hihui, i ku pono i ke kanaka. A loa mai la ia makou kela ano keia ano o na mea e hooheheea, o ke gula, o ke kala, a me ke keleawe.

MOKUNA 19

1 [mokuna 5, paukū 46] Eia kekahi, kauoha mai la ka Haku ia'u, nolaila, hana iho la au i na papa o ka mea i hooheheea, i hiki ia'u ke kahakaha maluna o lakou i ka moolelo o ko'u poe kanaka. A maluna iho o na papa a'u i hana'i, kahakaha iho la au i ka moolelo o ko'u makuakane, a me ko makou hele ana no hoi ma ka waonaehele, a me na wanana a ko'u makuakane: a me na wanana no hoi a'u he nui, ua kahakaha au maluna o lakou.

2 Aole au i ike ma ka namawa a'u i olelo aku ai ia mau wanana, e kauohaia'na au e ka Haku e hana i ua mau papa nei: nolaila, o ka moolelo o ko'u makuakane a me ke kuauhau o kona poe kupuna, a me ka hapa nui o ka hana a makou ma ka waonaehele, ua kahakahaia maluna iho o ua mau papa la a'u i olelo mua ai; nolaila, o na mea i hala e mamua o ka'u hana ana i keia mau papa, he oiaio iho la, ua kakau nui ia ia mau mea maluna o na papa mua.

3 [m 5, p 47] A mahope iho o ka'u hana ana i keia mau papa ma o ke kauoha la, loa mai la ia'u, ia Nepai, he kauoha e kakauia na mea maopopo a maikai loa o ka oihana hai olelo, a o na wanana, maluna iho o keia mau papa; a e malama pono ia na mea i kakauia no ke ao ana aku i ko'u poe kanaka, e noho ana auanei ma ka aina, a no na hana naauao, e ae, ua ike ua mau hana la e ka Haku;

4 Nolaila, kakau iho la wau, o Nepai, i moolelo maluna iho o na papa e ae, he moolelo nui ae ia o na kaua, a me na paio, a me ka lukuia ana o ko'u poe kanaka. A ua hana au i keia a kauoha aku la no hoi i ko'u poe kanaka i na mea e pono ai na lakou e hana, mahope iho o ko'u hele ana aku, a e haawii aku keia mau papa mai kekahi hanauna aku i kekahi hanauna aku, a mai kekahi kaula aku i kekahi, a hiki i ka wa e loa'i ia lakou na kauoha e ae a ka Haku.

5 A e kakauia auanei ka moolelo o ka'u hana ana i keia mau papa i kekahi manawa e aku; alaila hoi, e hana no au e like me ka mea a'u i olelo ai; a ke hana nei au i keia, e

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

malama pono ia na mea laa loa no ka hoonaaauaoia ana o ko'u poe kanaka.

6 Aka hoi, aole au a kakau i kekahi mea maluna o na papa, ke manao ole au he mea laa ia. Ano, ina e lalau ana au, ina no ua lalau ka poe o ka wa kahiko. Aole nae au e makemake e hoapono ia'u iho no na kanaka e ae, aka no ka nawaliwali iloko o'u, mamuli o ke kino, ua makemake au e hoakaka no'u iho.

7 No ka mea, o na mea a kekahi poe e manao nui ai he maikai i ke kino a i ka uhane hoi, o kekahi poe e ae ua hoowahawaha lakou, a hehi ilalo o ko lakou mau wawae. He oiaio, hehi no na kanaka i ke Akua io o ka Iseraela, malalo iho o na wawae o lakou; ke i aku nei au, hehi malalo iho o na wawae o lakou; aka ke makemake nei au e olelo ma kahi olelo e. Ke hoowahawaha aku nei lakou ia ia, a hoolohe ole i ka olelo a kona ao ana;

8 Aia hoi, e hele mai ana oia e like me ka olelo a ka anela, i na makahiki eono haneri mai ka manawa a ko'u makuakane i haalele ai ia Ierusalem.

9 A no ka hana ino loa a ko ke ao nei, e hoohewa aku auanei lakou ia ia me he mea ole la; nolaila, e hahau ana lakou ia ia, a e ahonui ana oia ma ia mea; a e pepehi ana lakou ia ia, a e ahonui ana oia ma ia mea. He oiaio, e kuhakuha aku ana no lakou iluna ona, a e ahonui ana oia ma ia mea, no kona lokomaikai aloha a me kona ahonui i na keiki a kanaka.

10 A o ke Akua o ko kakou poe kupuna, ka poe i alakaiia'ku mailoko mai o Aigupita, mailoko mai o ka noho luhi ana, a i malamaia no hoi ma waonaehe e ia; he oiaio, ke Akua o Aberahama, a o Isaaka, a me ka Akua o Iakoba, e haawi ana ia ia iho, e like me na olelo a ka anela, me he kanaka la, iloko o na lima o na kanaka hewa, e kaulia'i iluna e like me na olelo a Zenoka, a e kaulia'i ma ke kea e like me na olelo a Neuma, a e kanuia ma kahi hale kupapau e like me na olelo a Zenosa, ana i olelo mai ai no na la pouli ekolu, he hoailona ia e haawiiia mai no kona make, i ka poe e noho ana ma na moku puni o ke kai; aka e haawiiia me ka maopopo nui i ka poe o ka hale o Iseraela.

11 [m 5, p 48] No ka mea, penei wahi a ke kaula, e hele io mai ke Akua ma ia ia i ko ka hale o Iseraela a pau: i kekahi poe me kona leo, no ko lakou pono, i ka hauoli nui ana o lakou a i ka hoolaila'na no hoi; a i kekahi poe e ae me ka hekili a me ka uila o kona mana, ma ka makani ino, ma ke ahi, a ma ka uahi, a ma ka ohu o ka pouli, a ma ka hamama ana o ka honua, a ma na mauna e laweia'ku iluna;

12 A e hiki io mai keia mau mea e pono ai, wahi a ke kaula Zenosa. A e nahaha io no na pohaku o ka honua; a no ka auwe ana o ka honua, e olelo aku auanei na 'lii he nui o na moku puni o ke kai, ma o ka Uhane la o ke Akua maluna o lakou, Ke eha nei ke Akua o na mea a pau.

13 A penei wahi a ke kaula, no ka poe e noho ana ma Ierusalem, e hahauia lakou e na kanaka a pau no ko lakou kau ana i ke Akua o ka Iseraela ma ke kea, a me ka huli ana'e o ko lakou mau naau, a hoomalau ana i na hoailona a me na mea kupanaha, a me ka mana a me ka nani o ke Akua o ka Iseraela;

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

14 A no ka hoohuli ana'e o lakou i ko lakou mau naau, wahi a ke kaula, a ua hoowahawaha i ka Mea Hemolele o ka Iseraela, e auwana auanei lakou ma ke kino, a e make, a e lilo i mea e hoinoia a e kuamuamuia, a e inainaia iwaena o na lahuikanaka a pau;

15 Aka hoi, i ka wa e hiki mai ai ia la, wahi a ke kaula, i ka huli hou ole ana o lakou i ko lakou naau e ku e i ka Mea Hemolele o ka Iseraela, alaila, e hoomanao oia i na hana berita, ana i hana mai ai i ko lakou poe kupuna;

16 He oiaio, alaila, e hoomanao oia i na mukupuni o ke kai; a e houluulu no au i na lahuikanaka a pau o ko ka hale o Iseraela, mai na kihi eha o ka honua, wahi a ka Haku, e like me na olelo a ke kaula Zenosa;

17 He oiaio, a e ike ko ke ao nei a pau i ka hoola ana o ka Haku, wahi a ke kaula; a e hoopomaikaiia kela lahui kea lahui, kela ohana keia ohana, kela olelo keia olelo, a me na kanaka a pau.

18 [m 5, p 49] Ua palapala au, o Nepai, i keia mau mea i ko'u poe kanaka, i hiki paha ia'u ke koi aku ia lakou e hoomanao i ka Haku, i ko lakou Mea Hoolapanai;

19 Nolaila, ke olelo aku nei au i ko ka hale o Iseraela a pau, ina paha e loa ia lakou keia mau mea.

20 No ka mea, no'u na hooikaika ana iloko o ka uhane, e hoonawaliwali ana ia'u, a ua ikaika ole ko'u mau ami a pau, no ka poe e noho ana ma Ierusalem; no ka mea, ina ua lokomaikai ole ka Haku ia'u, e hoike mai ana ia'u no lakou, e like me kana i ka poe kaula kahiko, ina ua make pu no hoi au:

21 A ua hoike io oia i ka poe kaula kahiko, i na mea a pau e pili ana ia lakou; a ua hoike no hoi oia i kekahi poe he nui no makou; nolaila, he mea e pono ai i ike makou i na mea e pili ana ia lakou, no ka mea, ua palapalaia maluna o na papa keleawe.

22 [mokuna 6, paukū 1] Ano, eia kekahi, ao aku la au, o Nepai, i ko'u mau hoahanau no ia mau mea. A heluhelu aku la au i na mea he nui wale ia lakou, i kahakahaia maluna o na papa keleawe, i ike no hoi lakou i ka hana ana a ka Haku ma na aina e, mawaena o ka poe o ka wa kahiko.

23 A heluhelu ae la au i na mea he nui loa i palapalaia iloko o ka buke a Mose; aka, i hiki ai'u ke hoohuli nui ae ia lakou e manaoio i ka Haku i ko lakou Mea Hoola, heluhelu ae la au ia lakou i ka mea i palapalaia e Isaia; no ka mea, hoohalike mai ae la au i na palapala hoano a pau ia makou, no ke ao ana a me ka hoonauao ana ia makou.

24 Nolaila, olelo aku la au ia lakou, i ka i ana, E hoolohe mai oukou i na olelo a ke kaula, oukou kekahi koena o ko ka hale o Iseraela, he lala i haihaia; e hoolohe oukou i na olelo a ke kaula, i palapalaia i ko ka hale a pau o Iseraela, a e hoohalike ia mau olelo ia oukou iho, i loa ia oukou ka manaolana e like me na hoahanau o oukou, mailaila oukou i hakiia mai ai; no ka mea, mamuli o keia ano ua palapala mai la ke kaula:

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

MOKUNA 20

1 E haliu mai a e hoolohe i keia, E ko ka hale o Iakoba, ka poe i kapaia ma ka inoa o Iseraela, a i puka mai ai noloko mai o na wai o Iuda, ka poe hoohiki ma ka inoa o ka Haku, a hookaulana i ka inoa o ke Akua o Iseraela; aole nae lakou e hoohiki ma ka oiaio, aole hoi ma ka pono.

2 Aka hoi, ke kapa nei lakou ia lakou iho no ke kulanakauhale hoano, aka aole lakou i hilina'i maluna o ke Akua o ka Iseraela, oia ka Haku o na Lehulehu: oiaio, o ka Haku o na Lehulehu kona inoa ia.

3 Aia hoi, ua hai aku la au i na mea mua mai kinohi mai; mai ko'u waha i puka aku ai lakou, a hoike aku la au ia mau mea; na'u i hoike hoohikilele i ua mau mea nei.

4 A hana iho la au ia, no ka mea, ua ike mua au ua paakiki oe, a o kou ai he olona hao, a o kou lae he keleawe;

5 A ua hai aku la au ia oi, mai kinohi mai; mamua o ka hiki ana mai hoike aku la au ia mau mea ia oi, no ka mea, o olelo auanei oe, Na kuu kii i hana i keia mau mea, a na kuu kiikalaiia, a na kuu kiihoheheea lakou i kauoha mai.

6 Ua ike oe a lohe hoi i keia a pau; aole anei oukou e hai aku? A ua hoike au ia oe i na mea hou mai ia manawa, he oiaio, i na mea hoi i hunai, aole hoi oe i ike ia lakou.

7 Ua hanaia lakou i keia manawa, aole mai kinohi mai; mamua o ka la au i lohe ole ai ia mau mea, ua hana lakou ia oe, o olelo auanei oe, Aia, ua ike no wau ia mau mea.

8 Oiaio, aole oe i lohe; he oiaio, aole hoi i ike; he oiaio, mai ia manawa mai, aole i hoohakahaia kou pepeiao: no ka mea, ike mua no au e hana no oe me ka hoopunipuni nui loa, a mai ka opu mai ua kapaia oe he Lawehala.

9 [m 6, p 2] Aka hoi, no ko'u inoa no wau e hoopanee aku ai i ko'u inaina, a no kuu nani e hoomanawanui au ia oe, i hooki ole aku ai au ia oe.

10 No ka mea, aka hoi, ua hoohehe maemae au ia oe; ua koho aku au ia oe ma ka umu o ka popilikia.

11 No'u iho, he oiaio, no'u iho, e hana aku ai au i keia; no ka mea, aole au e ae aku e hoohaumiaia ko'u inoa, a, aole au e haawi aku i ko'u nani ia hai.

12 [m 6, p 3] E hoolohe mai oe ia'u, e ka Iakoba, a me ka Iseraela hoi ko'u mea i heaia; no ka mea, owau no ia; owau ka mua, a owau no hoi ka hope.

13 Na ko'u lima no hoi i hookumu i ka honua, a na kuu lima akau i ana aku i na lani: hea aku no au ia lakou, a ku pu mai la no lakou.

14 E hoakoakoa ia oukou iho a pau, a e hoolohe; owai ka mea iwaena o lakou i hai aku ai i keia mau mea ia lakou? Ua aloha ka Haku ia ia, oiaio, a e hooko oia i kana olelo, ana i hai aku ai ma o lakou la; a e hana no oia i kona makemake maluna o Babulona, a e kau no kona lima maluna o ko Kaleda.

15 Penei hoi, wahi a ka Haku: Owau no ka Haku, oiaio, ua olelo aku la au, oia ua hea

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

aku no au ia ia, e kukala, a na'u no ia i lawe mai nei, a e hoopomaikai no oia i kona hele ana.

16 [m 6, p 4] E hookokoke ma oukou io'u nei: mai kinohi mai, aole au i olelo malu; mai kona wa i haiia'i, ua olelo aku au; a ua hoouna mai ia'u o ka Haku ke Akua, a me kona uhane.

17 A penei wahi a ka Haku kou Hoolapanai, ka Mea Hemolele o Iseraela: ua hoouna aku au ia ia, ka Haku kou Akua, ka mea e ao ana'ku ia oe i ka mea e pono ai, ka mea e alakai ana ia oe ma kahi e pono ai oe ke hele, ua hana'ku oia ia.

18 Ina i hoolohe mai oe i ka'u kauoha! ina ua like kou malu me ka muliwai, a o kou pono hoi me na ani o ke kai:

19 Ina ua like no hoi kau hua me ke one; a me na keiki o kou opu me kona iliili: aole e hookiia'ku kona inoa, aole hoi e hookaia'ku imua o'u.

20 [m 6, p 5] O haele oukou o Babulona, e holo oukou mai ko Kaledea aku, me ka leo o ka oli e hai aku, e hookaulana aku i keia, e hoolaha i ke kukulu o ka honua; e i aku oukou, ua hoolapanai ka Haku i kana kauwa ia Iakoba.

21 Aole lakou i makewai: alakai ae la oia ia lakou mawaena o na waonahela: hookahe oia i ka wai mailoko mai o ka pohaku no lakou: wawahi no hoi oia i ka pohaku, a huai mai la ka wai.

22 Ua hana iho la oia i keia a pau, a nui ae hoi, aole nae he maluhia no ka poe hewa, wahi a ka Haku.

MOKUNA 21

1 [mokuna 6, paukū 6] Eia hou: e hoolohe mai, E ko ka hale o Iseraela, o oukou a pau i haihaia a i kipakuia 'ku, no ka hewa o na kahu o ko'u poe kanaka; he oiaio, o oukou a pau i haihaia 'ku a i hoopuehuia i o a i o, o ko'u poe kanaka, E ko ka hale o Iseraela. E haliu mai ia'u, E na moku puni, a e hoolohe hoi oukou, e na lahuikanaka, ma kahi mamao aku; ua hea mai la ka Haku ia'u mai ka opu mai; mai ka opu mai hoi o ko'u makuahine ua hai oia i ko'u inoa.

2 A ua hana mai la oia i ko'u waha e like me ka pahikaua oi; ma ke aka o kona lima ua hunu mai oia ia'u, a ua hana mai oia ia'u a like me ka pua i anaiia: ua hunu mai oia ia'u iloko o kona aapua;

3 A olelo mai la ia'u, Ooe no ka'u kauwa, E ka Iseraela e, iloko ou e hoonaniia'i au.

4 Alaila, i i iho la au, ua hana make hewa au, no ka ole wau i hoopau ai i ko'u ikaika me ka make hewa; he oiaio, me ka Haku ko'u aponoia, a me ko'u Akua hoi ha'u hana ana.

5 [m 6, p 7] Ano, wahi a ka Haku, ka mea i hana mai ia'u mai ka opu mai i kauwa nana, i mea e hoihoi mai i ka Iakoba ia ia: Ina i hoakoakoa ole ia ka Iseraela, e nani io nae au ma na maka o ka Haku, a o ko'u Akua ko'u ikaika no ia.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

6 A i mai la oia, he mea uuku ia e lilo oe i kauwa na'u e hoala mai i na ohana o ka Iakoba, a e hoihoi i ka poe i malamaia o ka Iseraela. E haawi aku no hoi au ia oe i malamalama no ka poe Genetile, i lilo oe i mea hoola no'u i na kukulu o ka honua.

7 Penei wahi a ka Haku, ka Hoolapanai o ka Iseraela, kona Mea Hemolele hoi, i ka mea i hoowahawahaia e kanaka, i ka mea a na lahuikanaka i hoopailua ai, i ke kauwa a na mea e noho alii ana, e ike aku na moi a e ku iluna, e hoomana aku no hoi na 'lii, no ka Haku, ka mea oiaio.

8 Penai wahi a ka Haku, i ka manawa aloha ua hoolohe au ia oe, E na moku puni o ke kai, a i kahi la hoola ua kokua au ia oe: a e malama no au ia oe, a e haawi aku ia oe i ka'u kauwa i berita no na kanaka, e hookupaa ika honua, e hooili aku i na hooilina neoneo:

9 I hiki ia oe ke olelo aku i ka poe i paa, E hele iwaho; a i ka poe e noho ana ma ka pouli, E hoike ia oukou iho. E ai no lakou ma na alanui, a ma na wahi kiekie a pau ka lakou ai.

10 Aole lakou e pololi, aole e makewai, aole hoi e hahau mai ka wela a me ka la ia lakou: no ka mea, o ka mea e aloha ia lakou nana lakou e alakai, he oiaio, ma na waipuna e alakai oia ia lakou.

11 A e hoolilo aku no au i ko'u mau kuahiwi a pau, a e hookiekieia auanei ko'u mau alanui.

12 Alaila, E ko ka hale o Iseraela, aia hoi, e hele mai no keia poe mai kahi loihi aku; aia hoi, o keia poe mai ke kukulu akau a mai ke komohana mai; a o keia poe hoi mai ka aina o Sinima mai.

13 [m 6, p 8] E oli, E na lani; a e hauoli hoi, E ka honua; no ka mea, e hookupaaia na wawae o ka poe ma ka hikina; e poha mai i ka ole ana, E na mauna: no ka mea, aole lakou e hahau hou ia: no ka mea, ua hooluolu mai la ka Haku i kona poe kanaka, a e aloha mai no ia i kona poe i hoopilikiaia.

14 Aka hoi, ua olelo mai o Ziona, ua haalele ka Haku ia'u; a ua hoopoina ko'u Haku io'u nei; aka e hoike mai no ia aole one i hoopoina.

15 No ka mea, e hiki anei i ka wahine ka hoopoina i kana keiki omowaiu, i ole ia e aloha aku i ke keikikane o kona opu? Oiaio, e hiki no ia lakou ke hoopoina, aka aole au e hoopoina ia oe, E ko ka hale o Iseraela.

16 Aia hoi, ua kahakaha au ia oe ma na poho lima o'u; ua mau loa kou mau papohaku ma ko'u alo.

17 E wikiwiki no kau poe keiki e ku e i ka poe nana oe i pepehi; a o ka poe i hooneoneo ia oe, e puka aku no lakou mai ou aku.

18 [m 6, p 9] E alawa ae oe i kou mau maka mao, a mao, a e nana hoi: ka akoakoa mai nei lakou nei a pau, a e hele mai auanei lakou iou la. A me au e ola nei, wahi a ka Haku, e aahu io no oe ia lakou a pau me he hakiko la, a e kakoo hoi ia lakou e like me ka wahine mare.

19 No ka mea, o kou mau wahi mehameha a neoneo, a me ka aina o kou lukuia ana, e pilikia ana no ia no ka nui o ka poe e noho ana; e loihi lilo loa ka poe i ale ia oe.

20 O na keiki au e loa'a i auanei, mahope iho o ka lilo ana o ka poe mua, e olelo hou no lakou i kou mau pepeiao, Ua pilikia loa au i keia wahi: e haawi mai ia'u i wahi e noho ai au.

21 Alaila, e olelo iho oe ma kou naau, nawai la i hoohanau mai i keia poe na'u, ua nele au i ka'u mau keiki a mehameha, he pio no, a e kuenta ana i o a i o? A nawai la i hoonui mai i keia poe? Aia hoi, ua waiho wale ia au; mahea hoi lakou nei?

22 Ke olelo mai nei ka Haku, ke Akua penei, Aia hoi, e hapai no au i ko'u lima i ka pe Genetile, a e kau no au i ko'u hae i na lahuikanaka: a e lawe mai lakou i kau poe keikikane ma ko lakou mau lima, a e kaikaiia kau poe kaikamahine ma ko lakou mau poohiwi.

23 A e lilo na 'lii i poe makuakane hanai nou, a o na 'lii wahine a lakou i poe makuwahine hanai nou: a e kulou no lakou ilalo ia oe me na maka o lakou i ka honua, a e palu iho i ka lep o kou mau wawae; a e ike auanei oe, Owau no ka Haku: no ka mea, o ka poe e kali ia'u, aole lakou e hilahila.

24 No ka mea, e kailiia'ku anei ka waiwai pio mai ka poe ikaika aku, e hoopakeleia anei na pio i lawe pono ia?

25 Aka penei wahi a ka Haku, e kailiia aku no na pio o ka poe ikaika, a e hoopakeleia ka waiwai i pio mai ka poe weliweli mai: no ka mea, e paio aku au i ka mea paio pu me oe, a e hoola no au i kau poe keiki.

26 A e hanai au i ka poe i hooluhi aku ia oe i ko lakou io iho; a e ona auanei lakou i ko lakou koko iho, e like me ka waina ono: a e ike no na mea io a pau, Owau no ka Haku, o kou Mea e Ola'i, a me kou Hoolapanai, ka Mea Mana hoi o ka Iakoba.

MOKUNA 22

1 [mokuna 7, paukū 1] Eia kekahi, mahope iho o ko'u heluhelu ana i keia mau mea i kahakahaia ma na papa keleawe, hele mai la ko'u mau hoohanau io'u nei, a i mai la ia'u, Heaha la ke ano o keia mau mea au i heluhelu ai? Aia hoi, e hoomaopopoia anei keia mau mea e like me ko ka uhane, e hiki mai ana mamuli o ko ka uhane, aole mamuli o ko ke kino?

2 A i aku la au, o Nepai, ia lakou, Aia hoi, ua hoikeia mai la ia mau mea i ke kaula e ka leo o ka Uhane: no ka mea, ua hoikeia mai ma ka uhane na mea a pau i ka poe kaula, e hiki mai ana auanei maluna o na keiki a kanaka mamuli o ko ke kino.

3 Nolaila, o na mea a'u i heluhelu ai, he mau mea e pili ana i na mea o ke kino a me na mea hoi o ka uhane: no ka mea, eia kahi mea akaka, e hoopuehuia'e ko ka hale o Iseraela ma neia hope aku, maluna iho o ka ili o ka honua a pau, a iwaena no hoi o na lahuikanaka

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

a pau,

4 Aia hoi, ua nalowale iho la he nui loa i keia manawa, i ike ole ia e ka poe e noho ana ma Ierusalem. Oiaio, ua alakaiia 'ku la ka nui o na ohana a pau; a ua hoopuehuia ma o, a ma o, maluna o na mokupuni o ke kai: a o kahi a lakou i noho ai, aole kekahi o kakou i ike, eia wale no, ua ike kakou ua alakaiia 'ku lakou.

5 A mahope mai o ke alakaiia ana 'ku o lakou, ua wananaia mai la keia mau mea no lakou, a no ka poe a pau e hoopuehuia a e hoohokaia ma neia hope aku, no ka Mea Hemolele o ka Iseraela; no ka mea, e hoopaaikiki no lakou i ko lakou mau naau e ku e ia ia; no ia mea, e hoopuehuia' e lakou iwaena o na lahuikanaka a pau, a e inainaia e na kanak a pau.

6 Aka hoi, mahope iho o ka hanaiia'na o lakou e ka poe Genetile, a i hapai ka Haku i kona lima maluna iho o ka poe Genetile, a i kau ia lakou iluna i hae, a i hiiia ka lakou poe keikikane ma ko lakou la mau lima, a i kaikaiia ka lakou poe kaikimahine maluna o ko lakou la mau poohiwi, aia hoi, o keia mau mea i oleloia, no ke kino ia: no ka mea, pela io no ka berita a ka Haku i ko kakou poe kupuna kane; a e pili ana ia ia kakou ma na la e hiki mai ana, a me ko kakou poe hoahanau no hoi o ko ka hale o Iseraela.

7 A eia no hoi kekahi ano, e hiki mai ana ka manawa, mahope aku o ka hoopuehuia'na aku, a me ka hoohokaia'na o ko ka hale o Iseraela a pau, e hoala no ka Haku, ke Akua, i kekahi aupuni ikaika, mawaena o ka poe Genetile, he oiaio, maluna iho o ka ili o keia aina, a e hoopuehuia auanei ka kakou poe hua e lakou.

8 [m 7, p 2] A mahope aku o ka hoopuehuia'na o ka kakou poe hua, e hoomaka no ka Haku, ke Akua, e hana i kahi hana kupanaha, iwaena o ka poe Genetile, i kahi hana e pomaikai loa ai auanei ka kakou poe hua; nolaila, ua hoohalikeia ia i ko lakou hanaiia'na e ka poe Genetile, a i ke kaikaiia ana ma ko lakou mau lima, a maluna o ko lakou mau poohiwi.

9 A he hana no hoi ia e pomaikai ai ka poe Genetile: aole ka poe Genetile wale no, aka ko ka hale a pau o Iseraela, i ka hoomaopopo ana 'ku i na berita a ka Makua o ka lani ia Aberahama, i ka i ana, Ma kau hua e hoopomaikaiia' i na lahuikanaka a pau o ka honua.

10 A ke makemake nei au, e ko'u mau hoahanau, e ike oukou ua hiki ole i na lahuikanaka a pau o ka honua nei ke hoopomaikaiia, ke ole hoike mai oia i kona lima imua o na maka o na lahuikanaka.

11 Nolaila, e hoomaka no ka Haku, ke Akua, e hoike aku i kona lima imua o na lahuikanaka a pau, i ka lawe ana mai i kana mau berita a me kona euanelio, i ka poe o ka hale o Iseraela.

12 Nolaila, e lawe hou no oia ia lakou noloko mai o ka noho pio ana, a e houluuluia lakou i ko lakou aina hooilina: a e laweia mai noloko mai o ka pouli, a noloko mai o ka poeleele: a e ike auanei lakou, o ka Haku oia ko lakou Mea e Ola'i, a me ko lakou Mea Hoolapanai, ka Mea Mana o ka Iseraela.

© 2008, 2009 Brent Thompson. Limited rights granted as indicated below, except where otherwise indicated.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 United States License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.

13 A o ke koko o ua ekalesia nui a ino loa la, oia ka wahine hookamakama o ka honua nei a pau, e huli auanei ia maluna o ko lakou mau poo iho, no ka mea, e kaua no lakou mawaena o lakou iho, a e haule ka pahikaua o ko lakou lima maluna o ko lakou mau poo iho, a e ona auanei lakou i ko lakou koko iho.

14 A o na lahuikanaka a pau e kaua aku ia oe, e ko ka hale o Iseraela, e hookueia auanei lakou kekahi i kekahi, a e haule no lakou iloko o ka lua, a lakou i eli ai e hoopahale i ka poe kanaka a ke Akua. [m 7, p 3] A e lukuia ka poe a pau e kaua aku ia Ziona. A o ua wahine hookamakama nui la, nana i hookakuli i na aoao pololei o ka Haku, he oiaio, o ua ekalesia nui a ino loa la, e hiolo auanei ia i ka lepo, a e nani wale ka hiolo ana ona.

15 No ka mea, aia hoi, wahi a ke kaula, e hiki wawe ana ka manawa, aole o Satana mana hou maluna o na naau o na keiki a kanaka: no ka mea, e hiki koke mai ana ka la, o ka poe hookiekie a pau a me ka poe hana ino, me he mauu la lakou; a ke hele mai la ka la e hoopauia'i lakou i ke ahi.

16 No ka mea, e hiki wawe ana ka manawa, e nininiia aku ko ke Akua inaina nui, maluna iho o na keiki a pau a kanaka: no ka mea, aole oia e ae aku i ka poe hewa e luku ae i ka poe pono.

17 Nolaila, e hoola no oia i ka poe pono ma kona mana, ina ma ka haawi ana mai i kona inaina nui, a e hoolaia ka poe pono, he oiaio, i ka lukuia'na o ko lakou poe enemi e ke ahi. No ia mea la, aole e pono no ka poe pono e makau ai: no ka mea, penei wahi a ke kaula, e hoolaia no lakou ina paha me he mea la ma o ke ahi la.

18 Aia hoi, e o'u mau hoahanau, ke i aku nei au ia oukou, e hiki koke mai no auanei keia mau mea e pono ai; he oiaio, o ke koko, a me ke ahi, a me ka ohu o ka uahi; e hiki io mai ia maluna o ka ili o ka honua nei; a ke hele mai la ia i na kanaka ma ke kino, ina e hoopaaiki lakou i ko lakou naau e ku e i ka Mea Hemolele o ka Iseraela;

19 No ka mea, aia hoi, aole e lukuia ka poe pono; no ka mea, ke hele io mai la ka manawa, e hookiia'ku ka poe a pau e kaua aku ana ia Ziona.

20 A e hoomakaukau io no ka Haku i ala no kona poe kanaka, i ka hooko ana i na olelo a Mose, ana i olelo mai ai, i ka i ana: E hooku auanei ka Haku ko oukou Akua i kekahi kaula ia oukou, e like me au, oia ka oukou e hoolohe ai ma na mea a pau ana e olelo mai ai ia oukou. A e hiki mai ka manawa o ka poe a pau i hoolohe ole i ua kaula la e okiia lakou mai ka poe kanaka 'ku.

21 [m 7, p 4] Ano, ke hai aku nei au, o Nepai, ia oukou, o keia kaula a Mose i olelo mai ai, oia ka Mea Hemolele o ka Iseraela; nolaila, e hoopai no oia ma ka pono;

22 A o ka poe pono aole o lakou mea e makau ai, no ka mea, o lakou ka poe e hoohoka ole ia. Aka, o ke aupuni o ka diabololo ka mea e kukuluia ana mawaena o na keiki a kanaka, a ua kukuluia ua aupuni la mawaena o ka poe ma ke kino:

23 No ka mea, e hiki koke ana ka manawa, o na ekalesia a pau i kukuluia i loa'i ka waiwai, a me ka poe i kukuluia i loa'i ka mana maluna o ke kino, a me ka poe i kukuluia

e lilo i mea mahaloia imua o na maka o ko ke ao nei, a me ka poe e imi ana i na kuko o ke kino a me na mea o ko ke ao nei, a e hana i kela ano o ka hewa i keia ano o ka hewa; he oiaio, o ka poe a pau no ke aupuni o ka diabolō, oia ka poe e pono e makau ai, a e haalulu, a e naueue; he oiaio, o lakou no ka poe e hooahaahaia ilalo ma ka lepo: o lakou no ka poe e wela ana me he mauu la: a ua like keia me na olelo a ke kaula.

24 A ke hele koke mai la ka manawa, e alakaiia iluna ka poe pono e like me ne bipi keiki i kupalua, a e noho alii ka Mea Hemolele o ka Iseraela me ka lanakila, a me ka ikaika, a me ka mana, a me ka nani nui.

25 A ke houluulu mai la oia i kana poe keiki mai na kihi eha o ka honua; a ke helu mai la oia i kana poe hipa, a ua ike no lakou ia ia; a e lilo auanei i hookahi ohana hipa a i hookahi kahhipa: a e hanai oia i kana poe hipa, a iloko one e loa'a i ia lakou ka ai.

26 A no ka pono o kona poe kanaka, ua mana ole o Satana; nolaila, aole e hiki ke hookuuia oia no na makahiki he nui wale; no ka mea, aole ona mana maluna o na naau o na kanaka, no ka mea, e noho ana lakou ma ka pono, a e noho alii ana ka Mea Hemolele o ka Iseraela.

27 Ano, aia hoi, ke i aku nei au, o Nepai, ia oukou, e hiki io mai ana no keia mau mea a pau ma ke kino.

28 Aka, aia hoi, e noho maluhia auanei na lahuikanaka a pau, na ohana, na olelo, a me na kanaka, iloko o ka Mea Hemolele o ka Iseraela, ina e mihi lakou.

29 [m 7, p 5] Ano, ke hooki nei au, o Nepai; no ka mea, aole au i aa e olelo hou aku i keia manawa, no keia mau mea.

30 Nolaila, e o'u mau hoahanau, ke makemake nei au e hoomanao oukou, he oiaio na mea i kahakahaia maluna o na papa keleawe; a ke hoike mai nei ia mau mea, he mea pono no ke kanaka e hoolohe aku i na kauoha a ke Akua.

31 Nolaila, aole pono no oukou e manao, owau nei a me kuu makuakane na mea wale no i hoike, a i ao aku no hoi i keia mau mea. Nolaila, ina e hoolohe pono oukou i na kauoha, a e hoomau pono i ka hopena, e hoolaila oukou ma ka la hope. A pela io no ia. Amene.